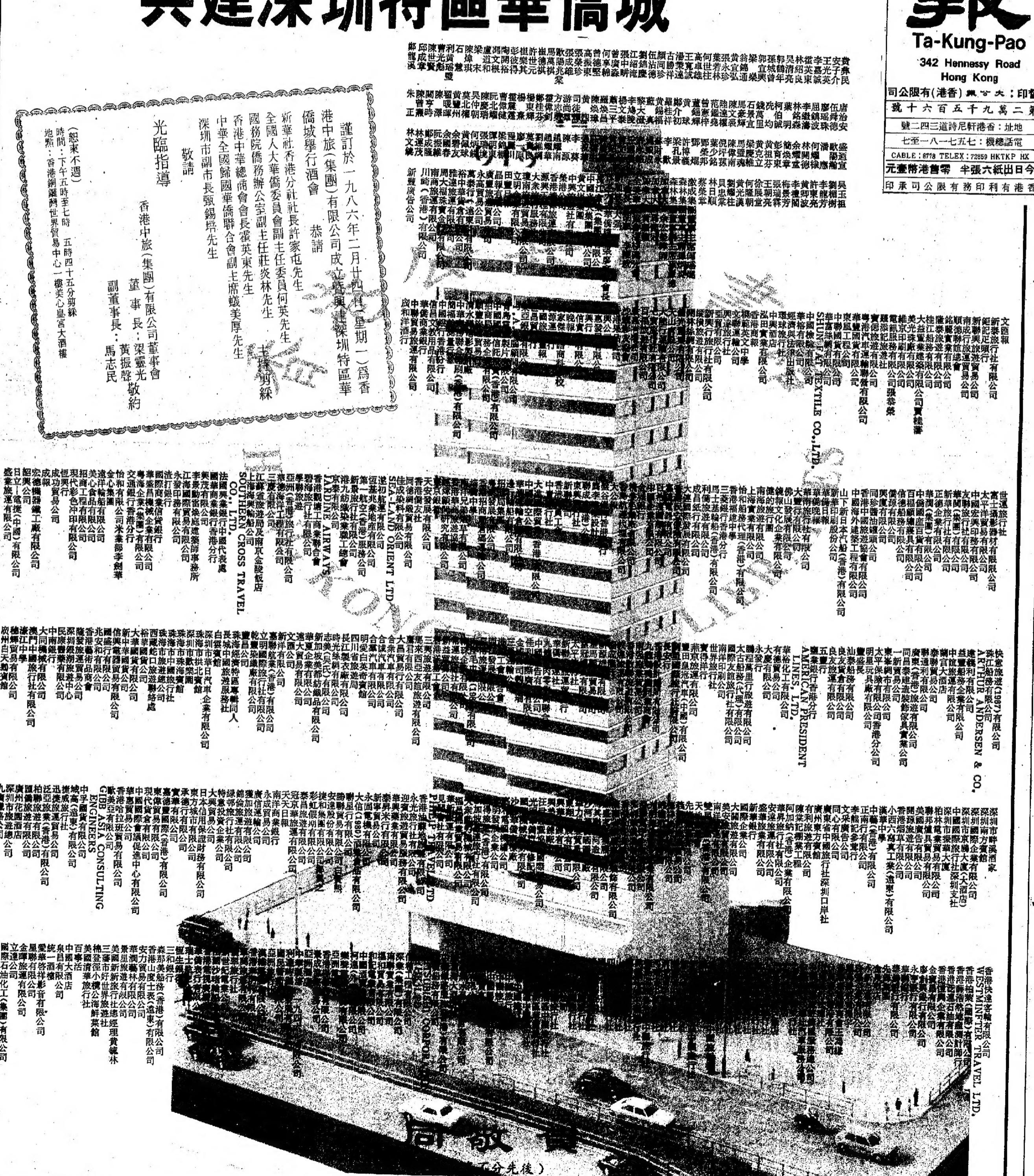
版六十第

# 有限公司



司公限有(港香) 無 で 大: 印督 魏十六百五千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

元壹幣港售零 半張六紙出日今

印承可公限有務印利有港香

生富陳

馬科斯面臨兩項扶照

總統府內站在他背後,說照持下去,但以貝爾將軍為常馬科斯今天表示深信無

市

特・貝尼格諾

東盟昨

獅排律賓

和平

解决當前危機

指出現在仍有時間採克制行動

一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一點,可能是不利的,因為當地及國際的與一般,可能是不利的,因為當地及國際的與一個人。 一是下令貝爾進攻阿基納爾多軍營,消滅一段,

傳說與日俱增。時間的流逝,他不能再有效單營危機的最後期限,但分單營危機的最後期限,但分

馬尼拉二十

有公開解面。 有報道說,馬科斯總統 有公開解面。 有公開解面。 有公開解面。 所有總統夫人伊梅爾達。里

八已數天没

位實準僑政策

難多

王國會議

在角

商對策

粤農村是眾喬房數量大品僑衛春冤假錯案要明年

東僑郷東莞市

四、體育場集中。中午一時二年,各醒獅隊陸續向本區分年開元宵活動是分區鄉進

港管弦樂團訪京

· 與關在上海和杭州 等觀案的掌聲。內地 觀案對樂團如此熱烈 等觀案的掌聲。內地 觀案對樂團如此熱烈 心友好的反應使他難 以忘懷。 以忘懷。 以忘懷。

現光。 以為台灣鼓勵赴大陸 以為台灣鼓勵赴大陸

【新華社北京二、今晚以其成功的寅出 施明漢稅稅衆反應熱烈令他難忘 昨 晚 演 出 受 歌迎

大遊行。

大遊行。

大遊行。

大遊行。

大遊行。

大遊行。

大遊行。

多事件「可能是馬科斯政神 員史提芬·索拉茲說。他知 就服馬科斯現在要下台的一 就服馬科斯現在要下台的一 數維·杜倫伯格已提及。用

在馬尼拉舉行記者招推集演總統馬科

# 製

從馬尼拉郊區開入市區國防部長恩里萊姆國防部長恩里萊姆國防部長恩里萊姆 人對黨建

,他們知道四營軍隊中兩營是海軍陸戰隊,另外兩營員區開入市區。

中說,若叛軍們不答一判的要求,「那些在一句視台廣播的一項發言」允他提出的要和平談「試 兩將領堅守 親政府田 **光暫撤退** 克拉梅

科斯昨曾 致結束

兩名將軍,來找出能識,包括雙方各派出一個五人委員會的建黨領袖們透露了組織

馬

促請外

標目

是學。不管這個估計是 學。不管這個估計是 學。不管這個估計是

宣佈

次兵變事

非央征

停市

支地

拉莫斯

恩思

里萊

表示

公開發

表聲明

幣局作出的,但没有說明 電台說,宣佈假期的在政府電視台宣佈星期 在政府電視台宣佈星期 不 東爾南語

菲駐美兩個

領事館

宣佈背離

馬科斯

駐回召澳

上一四省指揮 已經發出支持非暴力 很多菲律賓權威人士 白宮聲明說。 [

拉其斯州精教廣泛支持近九成支持兵變

出正式委任狀,貝爾也没有移交權力。,馬科斯雖宣佈由他頂替貝爾,但一直未發拉莫斯宣佈不再支持馬科斯後告訴記者的權力。 時生效。當時有一種估計,貝爾會調掌更高在辦公室辦公,總統府也說不清貝爾退休何 貝爾明去職暗字實權

菲律賓軍隊的內憂外患 忙於調動人事,把親信安插在重要的職位上露,貝爾在宣佈去職後,一直仍掌實權,並據軍方高層消息鹽通人士向外國記者透

平官。這些軍官據稱有自己的組埋的事,就是清除軍中一批要求一種看法是,馬科斯就職後,且

現在要看的是里 根匯報,博斯沃思有 可就背叛馬科斯 大使博斯沃思有 

籲呼 產 向 油 國 價 潰 崩 免避 整至可接納的水平、致加燥、油價回升,加致力爆正道種情况。 切特王國王



就亚雷斯是近十二年來成為葡萄牙第一位文本先念主席已獲邀請,参加三月九日在門兩國和兩國人民的友好合作問係米達:\*

獲邀請參加就職禮

一次新的能源危機, 一次新的能源危機, 一次新的能源危機, 一次新的能源危機, 一次新的能源危機, 一次新的能源危機, 有價的崩潰。 一次新的能源危機, 有價的崩潰。

對戈爾巴喬夫最近提 : 一十三日電 → 白宮發 二十三日電 → 白宮發 二十三日電 → 白宮發

海的「建設性的第一 程導彈是朝着在世界 程導彈是朝着在世界

凡的最有

希望的辦 

消除歐洲

打破日內瓦談判僵局

中程導彈

喬夫

里根向蘇提新建議 | 資大學的學院成員今 | ,加入簇擁在克拉梅 | 營入口處的人學中。 | 另方面,國立菲律 | 天率領約二千名學生 | 軍營和阿基納爾多軍 馬科

律賓軍方分

萊和代

**他營地的分裂部** 地抽調部隊增援

下月起每日按市情報價

裂有背景

兵,他們正挖

蟄驚六日

一省山區記

是於本地資源,著眼於專業致富。 一鄉鎮企業的發展,必須切會 這些作物的技術服務和產前產為 這些作物的技術服務和產前產為

行為。有一位駐憩外 所代表人員,亦在廣州, 人所得税方面有購滿 人所得税方面有購滿 人所得税方面有購滿 人所得税方面有購滿 人所得税方面有購滿

1、東莞厚街到

不能会会司生産五百萬

是人山人一市場就投放元宵五百年五百萬斤元宵投放市場 以上

廣州

台資合營企業

指出現在仍有時間採克制行動 解决當前危機

落實準僑政策 **王國會議在前商機策** 歸僑僑眷冤假錯案要明年 困難多

粵農村退還僑房數量大爭取完成三分

京滬市民歡度元宵

雙卡式收音錄音機

208W

輸流播放音樂

資州市流花新4043號

保用期内:

TAPE 1

◆双卡式設計,可以高速過帶·並可連續

● APSS電腦速曲及APLD 自動節目暫停

保用期滿:

系統,選曲播放,準確方便。

COLUMNS Par STAPIC EQUALDER "Schillery Soft feich Operation

●內圖電容咪及樂器混音揮頭

預錄電台節目。

締造尖端產品

北京維修中心

北京市交量公司

跳字式石英計時器,可定時播放音樂或

●FM/SW1/SW2/AM四波段豐敏收音。

天津維修中心

天津市五金交電公司

費買牌特約業够中心 天津市和平路259號

**聲**牌用K-9000

世大陸

廣州市北京路271號 SHARP聲寶牌

## 香港貿易發展局 即將組織電子業貿易團 訪問南京及上海

本局誠邀經營電子部件,電話設備、計算機及電子 通訊設備、商業映音設備及電腦與外圍設備等之 廠商及出口商參加由五月廿一日至六月一日 訪問南京及上海的電子業貿易團。

這項貿易拓展活動將包括產品展覽 及貿易洽談會。

有關詳情,請與本局施敏敏小姐聯絡,電話 5-8334333。截止申請日期爲一九八六年 三月十五日。

**一**香港貿易發展局 拓展 對 外 贸 品

是次訪問活動由下列機構協辦: 中國國際貿易促進委員會,江蘇分會 中國國際貿易促進委員會,上海分會

香港港灣道二十三號。鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333 海外辦事處設於:阿姆斯特丹◆法蘭克福◆漢堡◆倫敦◆曼徹斯特◆巴黎◆米蘭◆斯德哥南摩◆維也納◆蘇黎世◆芝加哥◆達拉斯◆ 洛杉枫· 邁阿密· 紐約·多倫多·巴拿馬·雪梨·東京·大阪·雅典·巴薩隆納·杜拜·牙賈加

· 施泰浦、譚文就、 · 施泰浦、譚文就、 · 施泰浦、譚文就、 · 一年五月三十一日。 一日。 一日。

金一道山青



# 

香港中國旅行社(集團)有限公司成立。

信德船務有限公司致意

被延長停牌

既的措施,是繼續下 一局,禁止馬匹轉

見而作出這個行動的 廉政公署所給予的意 磨政公署所給予的意 照吊銷令? · 問 · 為什麼會取

**會上答記者問。內容** 主席沈弼昨日在招待 **【本報訊】馬會** 

廉署調

馬會根據廉署意見, 至三月

(假日除外)

## 大地回春·惠州西湖風光明媚 萬物生輝·玄武古廟揚名中外

惠州、西湖、陸豐、碣石玄武山二天團

第一天:上午七時集合紅磡體育館側,乘直通 巴士前往惠州遊覽西湖風光景色,午 餐後往陸豐遊覽,晚住宿新建成之龍

平六時食齊後冬觀碣石玄武山古廟,

九龍官塌物華街51號地下 3-440828 3-425572 九龍深水埗順寧道李鄭屋12座

3-865205 3-602929

灣仔分社:軒尼詩道24-34號地庫 觀塘分社·觀塘道438號第四期地下 8-419661

中國機械設備進出口公司貴州省分公司

貴州省機電產品貿易洽談會 极請光臨

治談日期:1986年2月24日至1986年3月4日 洽談時間、每日上午9:30~12:00 下午1:30~5:00

洽談地點:

奉網機械設備有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦34樓 聯絡電話 : 5-8317730



要疏散。警方搜查三個多小時後,未有發現匪蹤,有結果。

院内,分站各有利位置,將關衆逐,故未有立即通知戲院停止放映,出入口包圍。當時,戲院正放映着出入口包圍。當時,戲院正放映着一瞥方立即派出逾百名藍帽子簪

搜查,巡邏警犬「奥斯」亦到場協助,但没派出二十多名穿着避彈衣的便裝採員進入戲點場的電影,全院滿座,瞥方恐防引起混亂,分持長短槍及穿上避彈衣,將戲院的多個

沈船聲

「明顯仍有很多」之事件作任何

和需要説明的

(杜绝任何形式)

職就員新行舉昨

強 縣 六 廿

山倒海般落票

數投注

有增

賽

馬昨

日

創立58週年紀念誌慶

集團有限公司

了機,前往粉質與港督尤德· 曾抵埗時,並無強表談話,第

溝 通

旅

劫械徒匪被日昨行金一道山青'

### FELL

散疏要屋糕雪站注投近附

逃走。三十 東京街交界

報營。

一期星

全港公務員工食大會 横新酬事件的方案選出代表團與港府談判 昨晚到本報探訪張有興鄒偉雄等

嘉開庭聆訊,開風前往旁聽的市民相信將有 全及前百寧順董事林秀峯等 今日上午十時在金鐘道最高 一次人被整單謀行騙案,將於 今日上午十時在金鐘道最高 一次人被整單謀行騙案,將於 一次人被整單謀行騙案,將於

華貿易

香華高級曲髮液 本產品係選用進口原料配製 而成,氣味芬芳,性質溫和, 絕無損害皮髮與油膩之弊。 一經採用,使你明艷照人 , 焕發青春, 是美吳者最佳

肖:香華美髪用品商店 地址・廣州市一徳東路74號之二 電話・337971

廣州市內 免費送貨

急症室收費 問題受關注

**香港子北美州部島** (東海州人士知道香港前途已有根據點 (東海州人士知道香港前途已有根據點

是農曆中五,港九一花燈節慶祝元宵,到一年,場面十分時代本報訊」昨日一及新界多個地方舉行一處張燈結踩,業年上表演後節吸引不少遊客來城昨亦奉幹花燈節吸引不少遊客

知・場面十分無隔・ 点張燈結綵・遊人如

匯縣昨發表聲明 檢討。 檢討。 檢討。 檢討。 檢討。 檢討 於與首長級公務員 於與首長級公務員 於與首長級公務員 於與首長級公務員 於與首長級公務員 薪不

凌晨在油ç市地避風塘 | 名艇户代表陪同下, | 維持。 | 第名甘浩望,他昨日 | ,至下午三時,在一 | ,其間只以少量食水的食的意大利神 | 一艘小艇上開始絶食 | 到布政司署繼續絶食 、就他逸達討 投是們傑予有 資宜有對北關

會主持了揭幕禮。市政局昨日除在高山道政局昨日除在高山道水埗及黄大仙六個區水市縣地、深中西區、油族地、海仔、中西區、油族地、海仔、中西區、油族地、海仔、中西區、油族地合會外,

版四第

德

米河。





新加坡華豐集團有限 重事局主席

王濟 堂 司 敬 賀

日海坂塚塚山大阪

打開世界地圖,印度洋上選着深厳色的島國,看以一顆明珠,打開世界地圖,印度洋上選着深厳色的島國,看以一顆明珠,諸葛凌空,有「東方十字路口」雅號市內盡具

足花和樹

斯里蘭卡的首都

無形中就業的出路也變 所是接線生,事實並非 作員至製造業工人, 所以往有些傑出的 以往有些傑出的 以往有些傑出的 以往有些傑出的 以往有些傑出的 以往有些傑出的 以往有些傑出的 發 一般人 一般人都以為失明 一般人 一般人 一般人 一般人 一般人 一般人

八士呼籲港府關

一此問題

助才能

家

協

助

. 标

施改善 這個公至今仍然未認為委員會及 

立例僱用傷殘 是傷殘人士。至於在亦只有百分之二點二萬二千多名僱員中。二,而志願機構的一二,而志願機構的一 

公司難

**声是個關鍵**原因何在

弱智、中度弱智及失以及多類傷殘、嚴重手叉或脚架的人士,一般包括依靠輪椅、一般包括依靠輪椅、

到等搭乘請申

遊客掃興

爲配合經濟特區發

可憐的動



水並世家平不間庭 出外迅 去。速

地搬進了

之家 住洋 即在沙頭角發生的 馬風和 好事 海丁酸原政善李仕寶 為了酸原政善李仕寶 他們過上一個正常人 一家的居住環境,使 一家的居住環境,使 一家的居住環境,使 一家的居住環境,使

一與及頭件與材材 麼圓



濟 特區

方米出口。圖為工人大利引進全套設備, 生產大理石 人操作多頭磨機。 理石有限公司從 理石有限公司從

·(三)協助協調會是、要求和建議,(三)為會員拓展業務工)為會員拓展業務工, (三)為會員新展業務

委托辦理有關事宜。接受企業和會員個人、業務關係,(四)

讚稱遍普客旅鄉回

革改意銳關海圳深

文化 客不斷增加,深圳海關為適應 整本不斷增加,深圳海關為適應 來不斷增加,深圳海關為適應 與政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域,這是有目共睹 中央政務內域, 中央政務的局時, 大好待客態 一些行動不便 一些行動不便 一些行動不便 一些行動不便

間,經深圳返鄉 門,經深圳返鄉 的港澳旅客人數 的港澳旅客人數 的港澳旅客人數

350136 是公司 利商業大厦

京

菲

七五七

仔

詩道三四二號

旅行代理商牌所 號碼:350014

商用機票 快捷妥當

\$2888. \$3188.

倫坡像

雅號市內盡是

作花和



本州廸士尼六天\$3,630 八天 \$4,390 天天出發 北海道、廸士尼七天 \$4,890逢星期五、日出發 東京廸士尼五天

\$3,250逢四、六出發

暢遊:東京、箱根、富士山、 濱名湖、白絲瀑布、京都、 奈良、名古屋、大阪、東芝 科學館及子彈火車等 ● 747珍寶客機直航來回,早機去

晚機返,舒適省時 ● 住宿太子酒店及最新Metropolitan Hotel,豪華舒適

九州、本州海陸空團 海陸空廸士尼、九州、東京 九天 \$4,890 逢星期一、五出發

海陸空九州、大阪、東京 九天 \$5,290

• 乘搭逾一萬三千多噸的 向日葵郵輪·船上設有泳池· 網球場、遊戲機場、商場、 哥爾夫球塲等,設備齊全 並可沿途欣賞日本海岸美景 暢遊:福崗、九州、熊本城

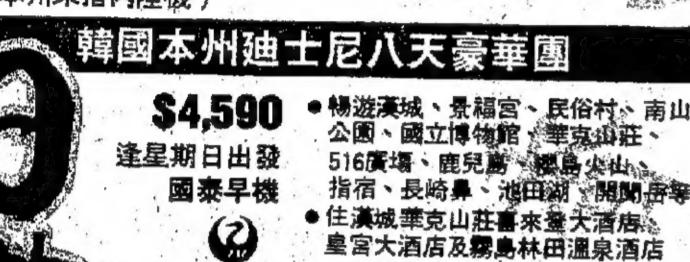
阿蘇火山、霧島、櫻島火山 指宿、鹿兒島、大阪、京都 奈良、東京及廸士尼樂園 ● 多晚夜總會,住宿一流大酒店

鹿兒島·本州·廸士尼 鹿兒島九州八天 \$4,500 逢星期二出發 九本州九天

\$4,890 逢四、五、六出發

暢遊福崗阿蘇火山、水前寺 公園、熊本城、球磨川、霧島、 、櫻島火山、指宿、 長崎鼻、池田湖及東京廸士尼 多晚夜總會,住宿一流大酒店 ● 享受溫泉浴及熱沙浴

由九州往本州乘搭內陸機)



●乘日航豪華客機・早機去・晩機返 東京韓國九州九天賽華團 \$5.190 建星期日田级

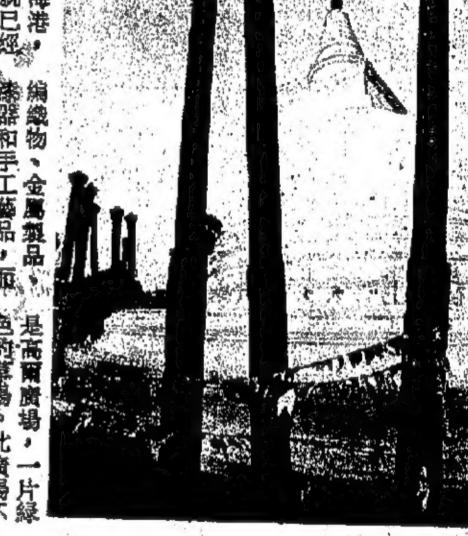
\$3,290 達星期二出發 \$2,700逢星期二出级。





净海魔美的卡蘭里斯

室 啡 咖 的 店 酒 海 南





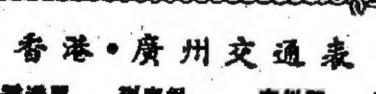
。速 去

一年,本任實一家在爆竹聲中,高高電电影之間, 一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經面積達一一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經數個月之後,一座有四房一廳,設有廚房、廁所,總面積達一一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經數個月之後,一座有四房一廳,設有廚房、廁所,總面積達一一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經數個月之後,一座有四房一廳,設有廚房、廁所,總面積達一一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經數個月之後,一座有四房一廳,設有廚房、廁所,總面積達一一些工程施工的和平縣建築公司支持下,經數個月之後,一座有四房一廳,設有廚房、廁所,總面積達一

火車**部**八天 \$1490

東莞星湖七星岩 從化星湖七星岩 白藤湖蓮花山 從化韶關丹霞山 四天 \$938

旅行代理商牌照號碼:350071



天天出發

直選火車 上午 8.15 上午11.50 上午 8.40 上午11.31 下午12.55 下午 3.59 上午10.15 下午 1.12 下午 2.35 下午 5.25 下午 6.39 下午 9.29 下午 5.29 下午 8.23 下午 6.39 下午 9.29 士上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 (途雙日阴) (達單日開) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內)

刑 精 船 上午 8.45 约 3 小時 下午12.45 约 3 小時 上午 8.45 約 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 上午10.00 约3小時 下午 2.00 约 3 小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

**周 谢 號** 上午 7.45 下午 5.45 下午 9.00 上午 7.00 (星湖每天由港開,每天由廣州開,31日停航]

天 期 號(每天)下午9.00上午7.00 上午11.00 下午9.00 北 芳 湖 上午 8.20 约 3 小時 下午 2.15 约 3 小時 萬 灣 游 上午 9.20 约 3 小時 下午 2.30 约 3 小時

香港開二月五 香港開二月十下午三時 二月十二時卅二 號 海 上海開二月七、廿二十 上海院・上午八時

世人

3-322411 8-328844 3-328029 3-883553 旅遊代理商牌展號碼: 350088

由廣州飛內地各大城市機翼 蒙注意:现置内班提大部份採用空中巴士, 波音767、747、737、707等大型客 横,安全、舒道、快捷。 全港最平 香港取票 成署\$438 西安\$488 天津\$468 南京\$348 上海\$348 杭州\$338 廈門\$228 **1 2**\$368 武演\$238 第州\$368 是明\$398 维林\$198 北京\$468 海口\$208 唐陽\$598

書灣\$368 哈爾濟\$868 - 汕頭\$168 以上票價以港幣計算(包括手續費在內) 總社: 彌敦道580 G彌敦中心1305至1306室 3 -322411 3 -883553 分社: 官塘物華街51號地下 3-440828 3-425572 深水埗李鄭屋新區十二座468號地下 3 -865205 3 -602929

電話·圖-301375, 301376, 313422, 322203 辦公時間,9:30-6,00公衆假期,2,00-5,00 北京一哈爾濱 機390 卧舖220 宣武門飯店 雙/三人房180床位40 廣州至各地機區價格 北 京495 | 上海380 | 西安490 | 昆明460

哈爾濱700 | 南京400 | 商編650 | 成都470 **桂 林210 | 南星290 | 杭州370 | 武漢300** 第290 | 福州360 | 加麗195 | 蘭州600 | 尚有北京、上海、桂林、杭州、哈爾濱返廣州及至各地之機、車票及訂房服務,未能遊錄、價格實惠,數迎查詢。上述各地均設有本公司辦事處,專人辦理票務、房務,保障原客利益。

**数行代理商牌照號碼 \* 350320** 

代訂世界各大航空公司經濟及商用機票

旅行代理海ຸ牌照號碼: 350136

柏聯旅遊有限公司 地址:香港永樂街89—91號百利商業大厦

十樓B座 H415888 北京十一天火車團 \$2488. 北京十天火車航空團 \$2888. 古林、長春、瀋陽、北京 十二天火車團 \$2788. 十一天火車航空團 \$3188.

五天航空區 \$1088. 五天豪華團 \$1288.

桂

**斯里蘭卡的首都** 

平不問庭

浪流

LINES

上海 往中國各灣 籍: CL - 5325344

L • 233-7950 IES CORP.

限公司 (.K.)LTD. (.E(13)字

西德出品 业得寫能膠 改良配方,黏力特强 · 傢俬· 皮革及各類工業使用

蟄態六廿

交通往返便捷,巴士、

南北行大厦 2 樓B

5-440183 5-432729

【【I】長江質業(集團)有限公司

地盤假日照常

策劃及興建

5-442792

治聯處

小巴、電車、穿梭來往。

林開牧師、孔教朱夢聲分別發表節短賀詞。林開牧師、孔教朱夢聲分別發表節短賀詞。林開牧師、孔教朱夢聲分別發表節短賀詞。林開牧師、孔教朱夢聲分別發表節短賀詞。林開牧師、孔教朱夢聲分別發表節短賀詞。

賀活動。 六大宗教百餘人

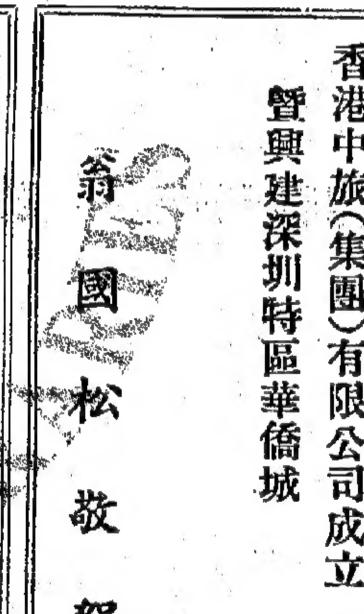
席翅蝦龍財發

毎席特價 \$ 1,480.

席翅利大財證

每席特價 \$ 980.

入場費)・



腐翅茗春圖鴻

每席特價 \$ 1.680.

席翅號紅財鹽

每席特價 \$ 1,280.

稱時質團教宗大六在日前善維脫 求應数 第7年同

月四於團表代教宗國中露透他

金總市建獨大愈金

**春**財 設

・座定早請・

一百樂的 「時二成的數字最為」音樂及朝前協會行政 下降二成的數字最為」音樂及朝前協會行政 下降二成的數字最為一音樂及朝前協會行政 一下降二成的數字最為一音樂及朝前協會行政 一時二成的數字最為一音樂及朝前協會行政 一時二成的數字最為一音樂及朝前協會行政

香港皇后大道中8618號地段 貼鄰地鐵上環站·旺中帶靜

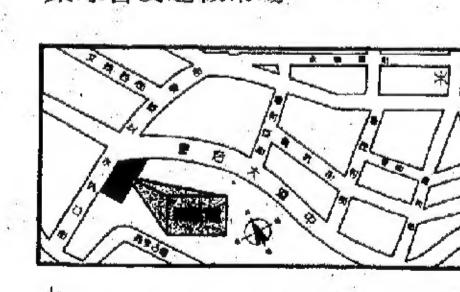
超值住宅每呎僅售\$680起 單位面積646呎至1043呎,設計新穎,伙伙單邊

分期付款辦法: 首期成半,二十年分期付款, 每萬元月供\$85.20 利率偏低,購櫻良機 按建築期付款,首期15%, 供樓平過納租。

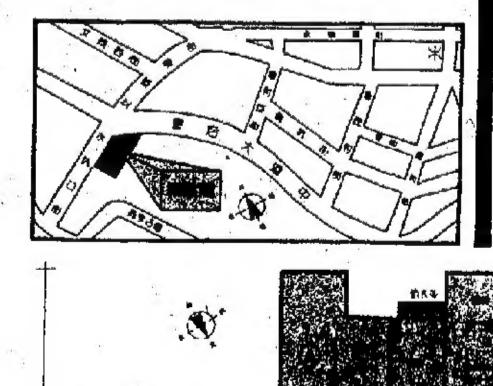
特價發售

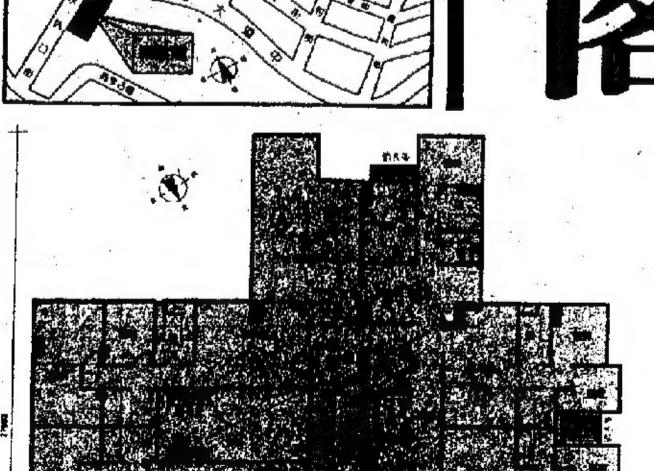
地下簡舉 面積由62呎-9580呎 適合銀行及各行各業

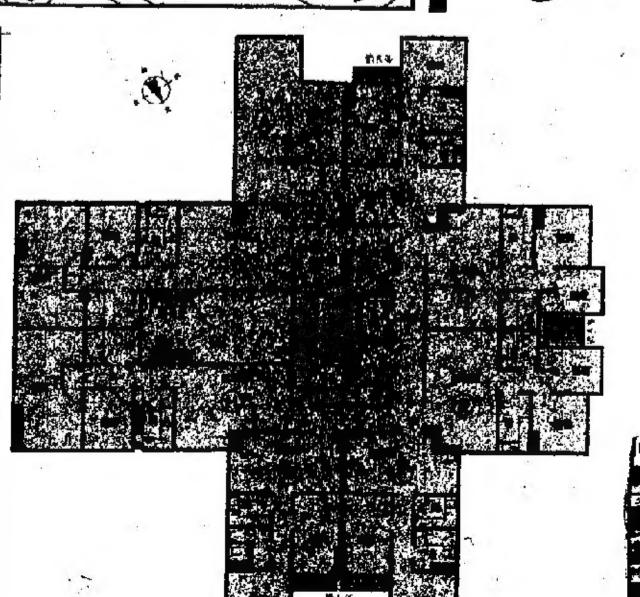
一樓商業 面積全層14811呎 適合酒樓、餐廳、 桌球會及超級市場

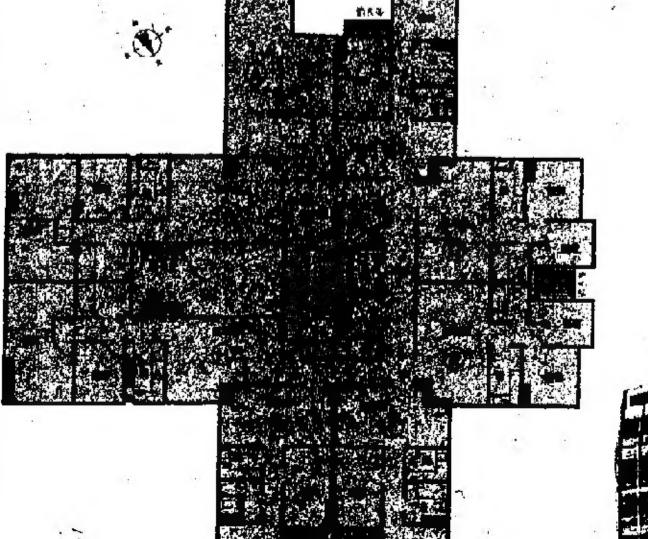


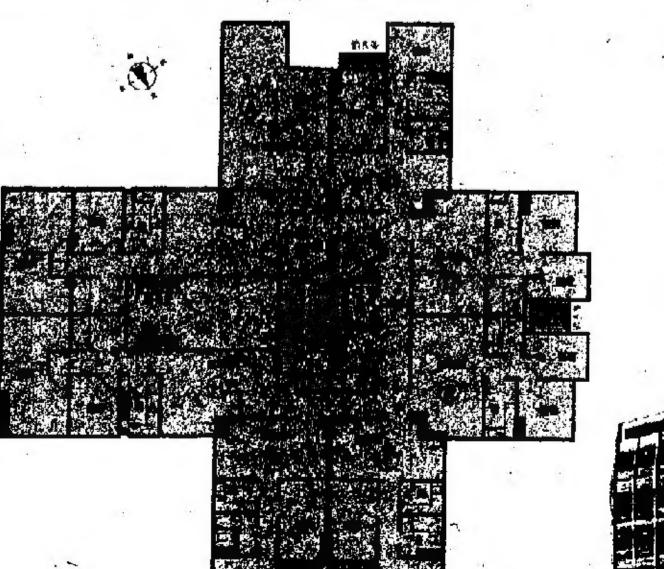


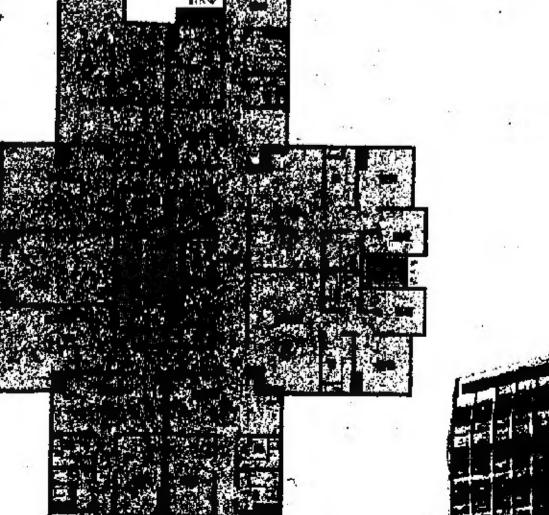


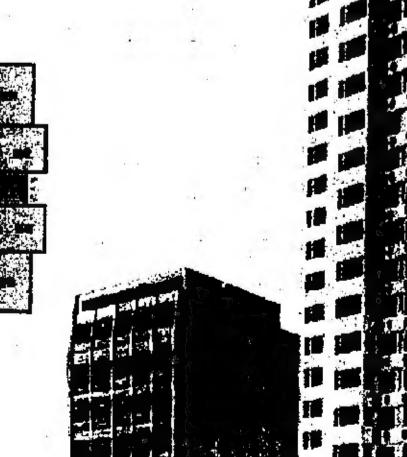


















羽球東區が

十四分鐵,梁能仁禁區外拉弓勁射,門將福士飛身將球擇貝利將球傳出,傳振邦右路門前勁射,皮球直飛網窩,一脚勁射,皮球應難破網,一比〇,偷園先開紀録。三十八球斜路处傳,大破海浪越位陷阱,茹健德立即衡前面對門仁拖定射門,門將福士卧地將球接住。二十九分鐘,韋夫

賽馬結果及派彩表

版 八 第



IAH.

XING!

Marie Mentalia Carpentation Report

The state of the s

金枚北京·石家莊·樂皇島·哈爾濱·大達·朝陽·唐山·西寧及丹東 整箱貨

(全貨箱班輪)

(全貨箱班輪)

(全貨箱斑輪)

(全散貨班輪)

收貨站:裝滿現代貨糧碼頭 Modern Terminals Limited

Make Shipping & Enterprise Co., Ltd., Puzhou

the the star was and in the set the time of the

(全貨箱班輪)

(數貨班輪)

· 在 开心气息器 @ 自 前 自 日本

Co. Ltd. Xisoen

Golden Fortune Shipping Co.

南海 "不不知常"与新人撒的标题

26-27/2

8-4/3

23-24/2

24/2-3/3

26-5/3

4-10/8

收貨期

6-8/3

3-4/3

收貨期

26-27/2

總代理:金發船務有限公司

名/航 次

· NEW HAI HUNG"V.3

斯海斯 "NEW HAI NING"Y.3

NEW HAI LEE"V. B

NEW HAI HUA"Y.

天 度 粒 "TIAN YUE" V.47B

天 期 HOVER"V.84B

天 燕 株 "TIAN YAN"Y.8 B

"TIAN LONG"Y .10 B

名/航 次

YONG AN' FY008

名/航 次

基余 "JIA HE" Y.AJoos

"HUA AN" PHOOS

R藥潤運輸倉儲有限公司

抵/離期

23-28/3

28/2-5/8

28/2-7/3

23-25/ 3

6/3-7/3

8-13/3

抵人職期

5-8/3

2-5/3

抵/離期

27-28/2

收貨期 抵/離期

「南方907」

「南方908」

龍華1號」

「龍華2號」

芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號

育志3號」

思佳頒獎。接受羽總會長湯中國福建隊奪得亞洲學界羽毛

亞洲學界羽球

劉榮業 麥當奴

A. H. T. S. S. S. G. G. G. B. A. C. The S. S. S. C. S. S. S. A.

收貨站: (数貨) 5-8177537 (貨箱) 0-4970305

★(葉枚海口、三置、防坡散貨)★

·特力和企艺品(2012年)1917年(1219年)

★毎星期二航次★

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "SHANTOU"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

M.V. "YU ZHI 2"

M.V. "YU ZHI 3"

"我们是要是这个人,我们就是他是然后来是是

容奇:中土出口號、中土出14號

溴頭:中土出13號、中土出15號

★以上港口每星期均有一航次★

如大宗貨物《可特別安排專船接運

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「度水蓮23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

★毎月十、二十、三十號直放廈門★

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

東莞:中土出9號

石岐:中土出12號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

陸路貨運

\* 本港及中韓運輸、指車、入 維持報線接及 新倉里推

**参考大城市之火率包卡及等数货运** 

\*本港流灣資東、環建之貨被推選

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

HONG KONG-SHANGHAI regular express B/B cargo service

Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAI

FEB 21 FEB 23 FEB 25 FEB 28

MAR 23 MAR 25 MAR 27 MAR 30

貨物交收站:油麻地卸貨區華記書

TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE,

LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG,

South Seas Centre, 75 Mody Road,

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE ON (GETID) LITE

地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省二廣東省二香港二世界各地

\*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總

公司、黃埔港務管理局、中國對外貿易運

翰總公司廣東省黃埔分公司及香港港恆海

\*設專用碼頭、自備危險貸倉、專門承運黃

進口重箱,保證十四天內排空。

\*提供全貨櫃、拼貨櫃和數貨服務。

香港代理:九龍尖沙咀海港城世界商業中心1306-1311室

話:3-7221920·3-7231052·3-7233002

\*承辦黃埔來回各省市火車卡。

\*代客拖箱到門、拆箱、轉箱。

埔進出口各類危險品。此外,黃埔危險品

T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-666366

NON-CON SERVICE TO EUROPE:

INTER-ASIA SERVICES:

**KEELUNG, SINGAPORE** 

ROTTERDAM, LE HAVRE.

Address: Room 301, Block 1,

運有限公司合資輕營。

\*提供十五天兇費堆存。

MAR 10 MAR 12 MAR 15

(PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES)

香港等汕頭定期班輪 收貨 22/2 1/8 8606 N 8607 N 8608N

香港 (新風) FULL CONTAINER SERVICE 承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務 黄埔、海口、湛江、廈門、汕頭、上海 歡迎治談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港

8609 N

口,運費面蓋。或向下列海外代理聯絡 1.異加坡(SINGAPORE) RAPID SHIPPING PTE LTD, TEL: 5825844 2. 馬來西亞 (MALAYSIA) FRATA SERVICES SDN. BHD. TEL 537955

谷(BANGKOK): WORLD EXPRESS LIMITED TEL : 283-7950 4.馬尼拉(MANULA): TRANSLINK MARITIME AGENCIES CORP.

TEL: 8185816 5.转 阅(S,KOREA): DOLPHIN ORIENT LINE LTD. TEL: 779-3994 6.台 灣(TAIWAN): VICTOR MARITIME INC.

TEL: (02)391-3215-5 (02)393-1811-5 香港接触代理:實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, 香港干諾道西144—151號成基商業中心12A01室(18)字

電話: 5-591033-8(6線) 數貨站:荃灣起卸區——冯科曼

能梁德健茹 靠浪流

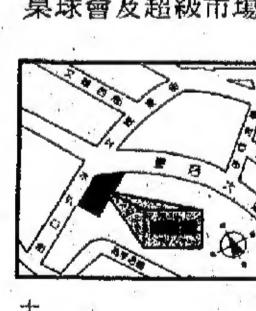
賽徑田潔露高

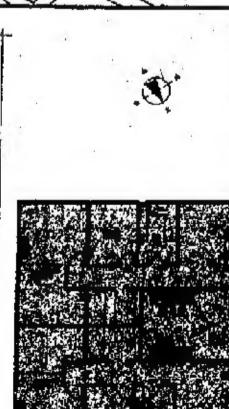
和二九百

八米

中實海外航線 PERCH OCEAN LINES

適合銀行及各行各 一樓商業 面積全層14811呎 適合酒樓、餐廳、 桌球會及超級市場





特價發生 地下簡集 面積由62呎-9580

超值

單位面積

分期付款辦法:

首期成半,二十年

每萬元月供\$85.2

利率偏低,購被良

按建築期付款,首

供樓平過納租。

未 茂 變 機

名神汽船株式會社

Meishin Line

新加坡

新加坡

新加坡

船名

A.VESSEL 逢星期二、四

A.VESSEL

2月25日到

2月27日開

3月3日到

3月4日開

3月5日到

3月6日開

總代理:海外聯合海運有限公司

香港干諾邁中/30號該信大厦603室

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司

廣州市公司

香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內

各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一香 港 世界各地

全貨權箱載運服務

代各辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

港美九甲伍敦前6-8票佐敦大厦9楼3室。

席別美奧山區隔庄犀牛路。電話:276937

印信表 3 687157 4

諾道西九十

第八鞍宗丸

GISO MARU

莉莉安娜

"LILIANA"

"EASTERN

GLORY"

NO. 8 \*\*

誼寒此計

waste and

三羊嘉民 一人問朱牧道, 一人問朱牧道, 一人問朱牧道, 一人問朱牧道, 一人問朱牧道,

林夫丈,問期病患風雨

歌飯和手樓歌

個位可排大字四個 十六個《收費十元》

賈廉售・電召即送 直徑:7"9"11"三種 高度:24"

港威有限公司 II: 5-483033 5-408883 堵進西21號海景農業大厦703章

大樓大台 沒有契德輔道西近東 每層五百餘呎天台獨 每層五百餘呎天台獨

**鮮橙色的花鄉在他的** 他們臨走前還把

先夫李公春和府君 於於一年三月十八日酉時壽終廣州市田年三月十八日酉時壽終廣州市田院積閏享壽六十有六歲隨即在院積閏享壽六十有六歲隨即在時積閏享壽六十有六歲隨即在時積閏享壽六十有六歲隨即在

香港整尼地坡西寧街十八號

香港==蛇口

逢星期三

※ 逢星期五

珠海鄉路盧:珠海九洲港碼頭外輪代理公司

鐘意恒勝中心12字樓1205室

電話 1,0-243492 0-243862 0-243496

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

廣州代理處。中國對外貿易運輸公司

香港港仔港港道26號華潤大厦高盛10字樓

電掛。29844 HY COMP HK 電像 61231 HY COP HX

電話:881215 981866

※廣州等地,船期面議、運價廉宜,快捷妥當。

IS SAINING STREET, KENNEDY TOWN.H.K.

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司

招商局倉碼運輸有限公司

收貨站:香港堅尼地域·招商局碼頭內·免費倉調云天

散音·香港堅尼地城·招商局碼頭內·免费倉期三天

我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、

定期航線

**大学共用和广系**泉(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨

天天收貨

天天收貨

這個新的里根是

5-8168190

5-8168191

逢星期三

進星期五

專航佛山↩香港快速船隊

希臘婦

狼隊

天天開航 **船名:瀾石1-8號 LANSHI 1-8** 承接集装箱及散貨

並承運來往國內海陸運輸服務辦理香港中轉業 務。手續節便以收費合理,歡迎垂詢。

**西以**/長運有限公司

香港皇后大道東43-59A東美年以至906室 電話:H-272178 第4-76497ETWAY HX 自有專用碼頭,長運碼頭有限公司 器三天免費倉期黨 青衣岛南海青衣路60地段系数。

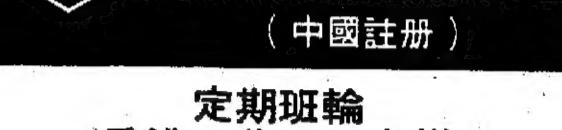
亞船廠内)

香港—往返—廣州市及廣東省各地代 客報閱,直接掩至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地

置 話:5-501937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

**括:9:82590 861530** 文建澄辨專成電話:39702 **秦港篋聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生** 連線電話: 5-489554

承接陸路全貨櫃拖運服務



民生輪船公司

香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及拼箱貨

船名		航次	鼓貨	到港	離港	
民	生	1201 V.14-N 1201 V.15-N	. 24/2	25/2	26/2	
民	生	1201 V.15-N	3/3	4/3	5/3	
民	生	1201 V . 16-N	10/3	11/3	12/3	

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大廈M2樓M202室 ☎話:5-438313

明與貨箱運輸有限公司

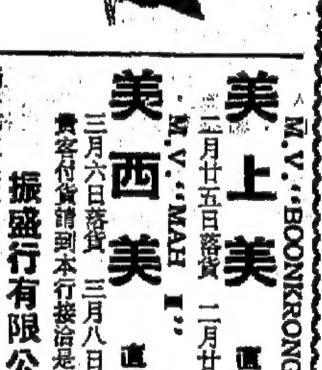
承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項 位货車運輸服務。

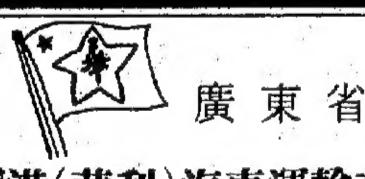
香港聯络處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3\_841138 3\_841105\_6

深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處,佛山市運輸聯合公司。(佛山市南堤路22號) 旦而有成行貨箱運輸公司

,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大廈八樓 人民南路 163 號





深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

連載,倉庫,中轉站 全面性服務 集装箱附零担服務

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-932152 (4線) 3-910438(4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業人厦二樓 ATLAS LINE

孟加拉航線 直航: 古大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運

航次 抵港 開航 AL-SANA AL-SWAMRUZ 13/3 14/3 收貨站。舜煌貨運有限公司 新界葵涌葵豐街38-42號地下

(新科工業中心)電話:0-290342 **|地代理 仕嘉船務運輸有限公司**| 香港灣仔新鴻基中心1001室 電話:5-746700(8線) 澳門代理 : 世 强 行 電話:574106

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884

(華南) 廣州一芳村 24/2 25/2 廣州一新風 13/3 15/3 28/2 張家港 新港、北京

珠江船務有限公司 售 話:5-479972 傅 7 1 7 9 5 CKSCL HX

香港与曼谷 貨箱服務(葉收散裝貨)

截貨 到/離港 華意輪 V.46S 25/2 26-28/2 WAH YEE 華 意 翰 V.47S 11/3 11—12/3

收货站全箱。葵涌現代货櫃碼頭(MTL) 散货。九龍灣廣東貨倉 香港代理, 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙佰樓19字樓

話 \* 5-286111(十線)

承接陸路 即日提供

香港來往汕頭 貨櫃車、大小 廣州、湛江 、珠海等地區 進出口貨物運

密斗車、大型 吊車、冷藏車 、倉庫、代客 報關服務。

四3-7702026 (3線) 九龍彌敦道563號交通銀行大厦401室 深圳辦事處:深圳市文錦渡汕頭倉內

### 廣州市穗南航運原 中華人民共和國註册

香港二廣州、黃埔、蛇口、 瀾石、石岐、肇慶、太平、容奇 穗航2312 毎星期二、四、六晚 穗航2313

開行 穗航2314 轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

貨運總代理: 穗南航運 (香港)有限公司 SHUI NAM NAVIGATION (HK) LTD. 德輔道中317至321號啟德商業大厦604室 電話:5-440307

TELEX: 85913 SNAMN HX

EASTERN CAR LINER LTD.

香港→星加坡、巴生港、庇能 船名 截貨 到離港 珍珠星 24/225/2 PEARL STAR V1 松 真 28/ SEKI AKEISHI V33 1/328/2王 佳 8/3 9/3

18/319/3SEKI NAGOYA V38 收貨站:黃埔礦頭(WMTL) 總代理·三利運輸有限公司 電 話:5-446130 5-446141-2 香港干諾道中111號永安中心904室

SITI YUKA V1

KYOSEI 80 LINE 協成汽船株式會社

鬼沙格蘭 三月二日到 外.S. "OSA GRANDE" 一直透,星加坡、巴生港、庇能 直透,星加坡、巴生港、庇能 三月九日到 定、 庇能 三月九日開 三月九日到 250241(十線) 250241(十線)

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道西一至三號億利商業大厦二十一樓

2) /FL. YARDLEY COMMERCIAL GURDING.) JCONNAUGHT RO WEST.H.K. TEL. 5-8) 53398 5-8153458 5-8153529 5-418420 CABLE:GDTRANLHK TELEX.89580 GDTL HX 目的港口 船名 裁貨日期 1月6、12、18: 24、30日開船 廣州(新風) 前進309 (三天免費倉期) 廣州(清空) 粤海106 逢雙日開船 蛇口 (散作) 達周二四開出 待定 每周两班

瀾石1 (貨櫃)隔天一班 中土出7號 中土出8號 隔天一班 程油9號 廣駁運206、212 隔二天一班 中藝出02號 隔二天一班 太平、容奇、小欖、九江 每周一班

珠海經濟 25 珠成海陸運輸有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. 珠海市香洲先烈路九號 電話: 22360 電掛: 7130

香港与珠海(香洲,九洲港) 珠外103 承接集裝箱,散貨及重型機械

珠外104 珠外201 香洲:逢星期三,六開航 珠外202 九洲:每星期一航次 珠外203 珠外204

——另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—— 本公司國内兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨車等 設備代客戶承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港總代理:德成貨運有限公司 香港灣仔洛克道81—85號莊士財務中心21樓 電 話:5-281111-8 收貨站。香港灣仔貨物裝卸區內

演奏時間達六十六分鐘,這亦十分「抵買」。

所輯録的樂曲全是名作,十分悦耳。計有里察·斯特

勞斯交響詩《查拉杜斯特拉如此說》的引予(或稱導奏)

)格里格《皮爾・金特》組曲的兩段;西貝流斯的《芬蘭

頌》(全曲),奥芬巴哈《霍夫曼的故事》的船歌,及《

奥菲歌在地獄》(或譯《地獄與天堂》)序曲,柴可夫斯基

《胡桃夾子組曲》的花之圓舞曲及《弦樂小夜曲》(全曲

) · 老約翰·斯特勞斯的《拉狄茲基進行曲》(全曲) ·

斯特《行星》組曲的一段等等。這些大都是通俗易懂,十

分引人入勝的旋律,任何人一聽都會喜愛。卡拉揚的處理

全都很令人神往,其中《拉狄兹基進行曲》及《威廉退爾

》序曲、《卡門》特别熱鬧、有氣氛。《花之圓舞曲》則

DGG出品,館射唱片 - 415340---2

類優美 •

八性展覽

南

鳳染

复

高建築物倒塌 图像 整幢两里的屋頂部分

庭: 香

'GISO MARU NO. 8 \*\* 莉莉安娜

"LILIANA" **EASTERN** 

GLORY

全貨權額戰道

代客辦理進出口貨 數迎電話

深港(華利)汽車 運力最大• 能即日爲置

集装箱附

貨櫃車・大小 貴客惠顧

中華人民共和國語

香港二廣州·黃埔· 瀾石、石岐、肇慶、太 毎星期二、

貨運總代理:

穗南航運(香港)有限 SHUI NAM NAVIGATION (H 德輔道中317至321號啟德商業 電話:5-440307 **TELEX: 85913 SNA** 

70

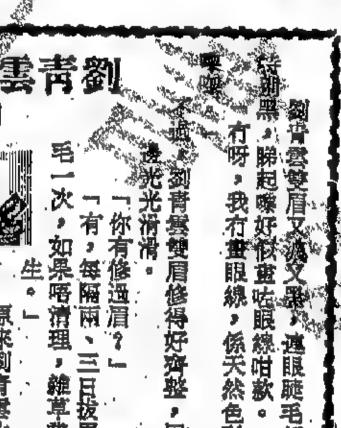
但是,也常常開一點小笑話。 在一次拍男主角威風吃野果,工作人員常常 也主角張艷麗,全片都是裸着一雙腿,吃的 要難受呢! 一個是,也常常開一點小笑話。

無花果故事

情徹底根治。 時的要慘心情,也禁 時的要慘心情,也禁 時的要慘心情,也禁 有 東風難然没有 不住嘆氣。 心理整点

坐年前檢查•四 也有壞。 中要不是發覺之 中要不是發覺之 中華前檢查,當

也有



年以對外爲佳年二十五歲以 要求薪金履歷相片來國







不銹鋼

、全隻連頭部)

座地煙灰盅

金色

座地煙灰盅

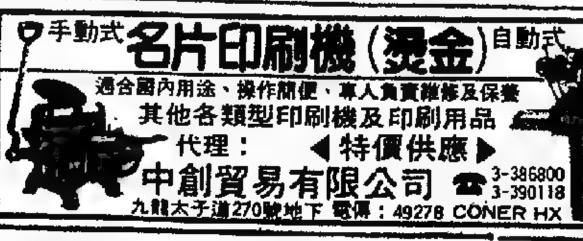
每天每個位可排大空四個人。細字三十六個《收費十元》

告廣報本登刊 大力效廉費收 〇八九六二七:話電

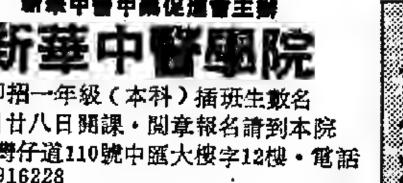
廣州旺舖出租 位於廣州市商業中心區 域,適合做各行生意, 因移民出租,有意請電

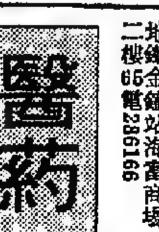
住特價®7953903 住特價®7953903



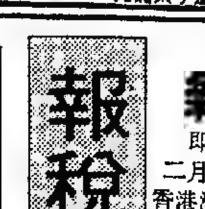


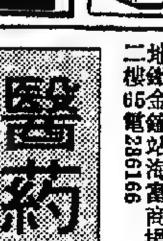






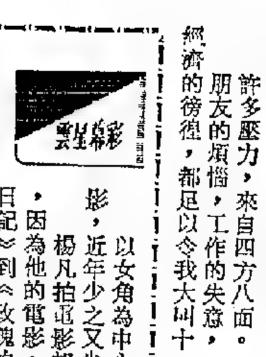
K-858639陳生 閱訂請





香業制:5-483033 5-408883 香港干坊道西21號海景商業大厦703第

选海租售均可@4176 每層五百餘呎天台獨 每層五百餘呎天台獨



都是「少女電影」。尤以《玫瑰的故事》 ,因為他的電影,從《少女 目記》到《玫瑰的故事》, 杨凡拍電影却喜用女角 一般凡拍電影却喜用女角 一般凡拍電影却喜用女角 成

感,張曼玉流露得很細膩自然,使感,張曼玉流露得很細膩自然,使懷,生活仍迷茫空虛如故。這種複懷,生活仍迷茫空虛如故。這種複懷,生活仍迷茫空虛如故。這種複質。

道令自己,再不逃避,再次面對。 做一個見證,是從今天開始,我 你未必可以幫助我,但请你 心情,重新面對工作。 今天,恍然大悟,於是收拾

鐳射製作卡拉揚指揮的優美名曲

Rarajan Festiva

五十歳以下男性,能操普通話

有國内大學或事上程度

告

特價廉售・電召即送

港威有限公司

直徑:7"9"11"三種

高度:24"

穗航2312 穗航2313 穂航2314

轉口貨、散貨、及 ★可安排專船接運大

脂樹脂,特性、低苯乙烯挥發性(L.S.E.型),低發熱温度,可連續積層厚至15MM不會產生自

企幣 各國金幣銀 幣古鐵舊鄉 幣古鐵舊鄉 幣古鐵舊鄉 等古鐵舊鄉

後式

誇張了些。很可能導演對她的要但張曼玉在開頭的少女戲中

中、我正陷於那極低潮的感覺之中 來的消息,總是壞多過好。 來的消息,總是壞多過好。 我告訴自己,惡耐點,總是不 和於自己,惡耐點,總是不 但,我失敗了。 但,我失敗了。 但,我失敗了。 但,我失敗了。 但,我失敗了。 但,我失敗了。 是天氣影響?還是一個人過 一件遇上的事,總是不 一件遇上的事,總是不 厨。 身邊將會發生的危機,都置諸不 的事維維着自己,竟然對一切在 的無維維着自己,竟然對一切在 語無偷次,太多令自己昏了腦袋 語無偷次,太多令自己昏了腦袋 中,慢慢找出所有問題的癥結所己冷靜,更逼自己從干絲萬縷之在一問房襄,苦苦思量,逼令自在一問房襄,苦苦思量,逼令自

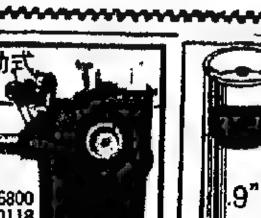
情緒低落時

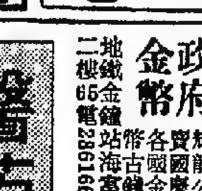
于戲,但却不曾做情野戲有機會和聲哥演對 ,以往落「頌班」,

幫花必做崔鶯鶯角色但一演《西廂記》,南鳳雖屬幫花,

誠聘中國業務推廣代表 具中國貿易經驗,需經常在國內工作

> 五十鈴42座豪華巴士(左軌) 五十鈴5-8噸貨車(左駄) 左軟體包車農夫車吉普車 電話: 3-905655





家族真真

承辦由國內及國外進

Maria 687157 2 4 1

運輸,倉庫,中幹

並與國內貿易及汽車運輸系統有良好關係者為佳 新界荃灣青山道264號南豐中心1015室 TEL: 0-4984405,0-4984832 TLX: 52711CRC HX 日本醫新貨車、自卸、平板、4-10順 吊機 貨倉籠車 SCR480, SCR320, KB344, KB501, ZM703 拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價 資金董事12-3噸(油渣·電油·天然氣) 吊機:20噸(現貨) 有部分現貨,可長期供應,歡迎國内各省區洽購 中國貿易工能海防道34號呼豐大厦6字樓D座。 海外貿易公司<sup>電話5-284398</sup> 5-284399 海外貿易公司<sup>電傳642210 STCO</sup> HX 電話 第3 7235161 23 7226349

威個邊威虎拳龍

態表也師拳業職



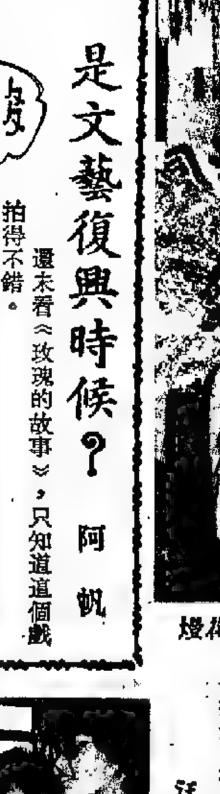


即招一年級(本科)插班生數名 二月廿八日開課・閲章報名請到本院 香港灣仔道110號中匯大樓字12樓・電話 5-8916228

阿倫與溫拿

中国七點收市。升跌波動較大, 一七八三點,其後連缺三日,最 一七八三點,其後連缺三日,最 一七八三點,其後連缺三日,最 全周最高點出現在周一,報 全周最高點出現在周一,報 全周最高點出現在周一,報 一七八三點,其後連缺三日,最 全周最高點出現在周一,報 一七八三點,其後連缺三日,最 全周最高點出現在周一,報 期待

· 上升之後的首周回映,交投則十點,這也是大市在連接兩周,比前周的一七七七點下跌三下映,恒指以一七四七點收市下映,恒指以一七四七點收市





香港中族(集團)有限公司成立 **暨與建深圳特區華僑城** 

The Hong Kong Management Association and



率進為新新導性 七彩時能差 新羅撒練有着

不片主要由由華美國景公司發作 作曲作用: 黃鷺 主唱: 呂方 國和組織不穩公司等多量行

聲威凌厲 口碑滿港九

The Sales Marketing Executives Club

Seminar Chairman: Mr. David Dunkerley

Finexco (HK) Ltd. "A Marketing Strategy for Successful Entry To The China Market" Mr. Stanley Chu

Regional Manager

**Managing Director** The Adsale People "Marketing Research in China - An Asset in Your Marketing Plan" Mr. Louis Tong

Director Survey Research HK Ltd.

"An Update on the Legal Aspects of Marketing in China" Mr. Timothy P. Stratford Solicitor

Paul, Weiss, Rifkind, Wharton & Garrison "Case Studies on Consumer Marketing in China" Mr. James Maxwell

Vice President/China Project Manager Beatrice Food Co.

Ms. Sarah Noble Manager - China Consumer Products Jardire Marketing Services Ltd.

For reservation/information, please call the HKMA at 5-749346

# 

事其佈宣會聚春新迷歌與昨他 司公能藝與元萬五出捐先

得搬部分给有需要的地做,願意從個人所談做善事,並且固定

深圳市祭利(港深)運輸有限公司

承運廣東省各地進/出口貨物專業運輸

營業電話:3-303385-9(五線)

增設無線電通訊系統、快捷妥當總辦事處:九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓

文錦渡辦事處:深圳市文錦渡口 電話:39622 22451

(持有深圳市政府及香港政府出租車牌照)

歡迎預約、查詢電談·3-303385·9(五線)

九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓

榮利(港深)運輸有限公司

WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION LTD.



比前

情並不

穩定

在現行助 - · 估計就是基於就是不再調新資金投入,反就是不再調新資金投入,反成為基金限中的「弱勢貨幣成為基金限中的「弱勢貨幣」成為基金限中的「弱勢貨幣」

**台類樓盤推出** 

銷售表現極

個別樓盤發售時出現

多個住宅及工業盤將陸續

香港中旅( 暨與建

香港干諾道西14 電話 - 5-479880 葵浦葵喜街18-24 電話: 0-21255

超級配搭 超值享受了基

大華銀行中國部最近成立,目的是拓展中國業務機會,該部門包括 United Overseas Bank, Chung Khiaw Bank, Far Bastern Banko

星華僑銀

(代理黃金買賣業務 電量: 0-011801 **聯絡:0-26573**1 沙湖那一村宝行 电角花器支针

Kincheng Banking Corporation

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪。 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱竇) 收貨 截貨 到/離港 (全質箱航機)

THAN YUE (天理) V-47B 昨日 28/2 MAN YAN (天然)Y-9B 26/2 4/3 TIAN YUE (天理) Y-48B 7/8 13/3 收貨站:賽涌現代與繼碼頭(Modern Terminals Limited)

散裝航錢 TIAN LONG (天社) V10 4/8 10/8 8-18/8 TIAN LONG (天龍) VII 25/8 31/8 29/3-3/4

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

Aute Developmen Co, Itd. 香港二上海敷裝貨直航班輸

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到/離港 TING JIANG (3734) V8607 PP # 27/2 26/2-1/3 TING JIANG (7732) 78609 10/3 18/3 15-18/3 XIANG JIANG(錦江) Y8608 即日 28/2 28/2-2/3 XIANG JIANG(新注) Y8610 11/3 17/3 17-19/8 教貨站:牽洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL.) 電話:0-4999388

其**国**里外更具里是公司——普罗大连来连带红色 China National Foreign Title Training Componention

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/離港

收貨 截貨 到/離港 TRADE RELISH V.8605N --- 24-25/2 TRADE RELISH V 8606N 2/8 8/3

上海市自己航海市最公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到/ 雕港 MILD OCEAN(通洋) V8607 ---- 21-25/2 MILD OCEAN(通洋) Y8609 1/3 7/3 8-11/3 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣賞大集選 電話: 0-4972411 0-4977073

中国對外貿易運輸公司廣州市分公司 Guangzhou Office

Chine Retional Foreign Trade Transportation Corporation 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

5-449611 = OT TUNC NING BUILDING 249 DES VOEUX RO CENTRAL, H K

收貨站

資衣島南灣青衣路60地段

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 FULL CONTAINER SERVICE DIRECT TO LOS ANGELES, OAKLAND (IRI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY : Modern Terminals Ltd. Tel : NT-0226211.

CFS : Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, VOY | Eta/d | Closing 利亞 ZEELANDIA 太陽神 JAPAN APOLLO 山新丸 YAMASHIN MARU 5636 18/3 15/8

米州丸 BRISHU-MARU-5778 23/3 22/ ATLANTIC NEW YORK, HOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. PACIFIC NORTH WEST - VANCOUVER, SRATTLE,

PORTLAND. EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 太利亞 ZEBLANDIA 太陽神 JAPAN APOLLO 山新丸 YAMASHIN MARU 5636 | 16/3 | 16/3 5773 23/3 22/3

米州丸 BEISHU MARU 加勒比海航課

VESSEL 三月十五日落货三月十六日開行 直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

資金數貨時間:三月十四日下午五時 中南美航線

VESSEL 三月十六日落蹟三月十七日朔行

直航, ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收货箱 (FCL) CONTALNER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉裁貨時間:三月十五日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre軟效貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-218461 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

ESY.S. FINE

羅省、長堤、運倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路 、西雅圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温斯華 B C。兼收陸橋貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸。纽约、波士頓、貴城、巴爾的區、諾福克、沙灣拿

山新丸 YAMASHIN MARU 5635A 米州丸 BEISHU MARU 5773A ,飲貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 笔話: 3\_7271888,7179988 資籍: MTL

香港至北美太平洋航線

海皇翡翠 NEPTUNE EMERALD 4E 8/3 4/3 散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 

香港至澳洲貨櫃航線

直航 : 童嶽、墨蘭砵 · 布里斯班 (有▲者不去布毘斯班) AUSTRALIAN EXPLORER V89 25/2 27/2 亞洲明珠▲ASIAN PEARL V58 8/3 8/3 資箱: MTL

香港至波斯灣 貨髓航線 裁貨日期 開行 直航。▲刀拜、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(鑑 建文); MINA QABOOS, 多哈(差刁拜) SHA--

RJAH、阿布打比。 兼收貨櫃往星加坡 OASIS ALTAIR V3 4/3 8/3 YS PROSPERITY V1 NEW OASIS V2 21/3 23/3

油塘灣四山街K X 516地段 馆話: 3\_7755245\_8 貨箱: MTL 總代理:山下新日本汽船(菁)有限公司

散貨收貨站 \* 集運香港倉庫有限公司

地址 ●金鐘道 9 5 號號-中心 1 6 樓 B 座 電路:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 賽篇環算事成電話:0-280459,0-226211

澳門代理:新與船務有限公司 大量量行大度505-6室 電話:89543,89548 上升之後的首周回跌,交投則一點,這也是大市在連接兩周,比前周的一七七七點下跌三下跌,恒指以一七四七點收市下跌,但指以一七四七點收市

时期為多。 中世八三點,其後連跌三目,最 一世八三點,其後連跌三目,最 一世八三點,其後連跌三目,最 一世八三點,其後連跌三目,最 一世八三點,其後連跌三目,最 一世八三點,其後連跌三日,最 一世八三點,其後連跌三日,最 一世八三點,其後連跌三日,最 一世八三點,其後連跌三日,最 一世八三點,其後連跌三日,最 期

海外基金減改

用的期預告

月日公司

2月26 大 阪

2月26 利 達

2月26 華 林

2月28 實 隆

2月28 海 柏

3月1 遊 行

3月1 招商局

3月2 沙 睹

3月2 仕 嘉

3月3 招商局

3月3 利 違

3月3 華 林

3月4 蘇 林

3月5 資 隆

3月6 招商局

3月5 利 遊

3月8 日 郵

3月7 日 郵

3月7 實 隆

3月8 捷 成

3月8 革 林

3月8 天 祥

3月9 沙 睹

3月9 招商原

3月9 萘 海

8月10 貫 郵

8月10 大 阪

8月11 日 郵

3月11 日 郵

3月12 利 達

8月12 東 亞

8月12 準 林

3月13 康 德

2月26 大 阪

2月26 海 邁

2月25 新 奥

3月28 利 進

馬士基

3月9 选

8月8

洲

TARPON SANTIAGO

CITY OF EDINBURGH

局沙高夫 KAP. VALERY USHAKOV熱那亞

FRANKFURT EXPRESSEE

EVER LAUREL

KHUD, REPIN

日德朝迪亞JUTLANDIA

麥加多

風河

利來福

格歷杰

銀愛碧

顏治

長賀

辛伯船主

FALCON

TANG HE

XINGHE

金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY

利來萬樂 NL. VAN NOORT

奥英士先鋒OMEX PIONEER

陸格勒布 ZAGREB

HONGMEN

EVER LYRIC

美國海速 SEASPEED AMERICA

A. GROTTGER

CR TOKYO

QIU HE

安娜馬士基ANNA MAERSK

LARCH

KUBBAR

**對格爾豪森SANGERHAUSEN** 

PORER.

**NOVIKOV PRIBOY** 

MING COMFORT

CAPTAIN SINDBAD

SILVER IBEX

EVER GREET

FAST EAGLE

歌蹦雲奴 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲

TARPON SANTIAGO

MAWLAMYAING

EVER LAUREL

印•巴•中東線

NL.DELFT

MERCATOR

NORASIA CARIA

EVER OBTAIN

線

開往港口

地中海

地中海

英國歐洲

**兴國歐兴** 

地中海

地中海

地中海

英國歐洲

地中海

孟贝卡拉奇

2月26 港 恒

2月27 亞利來

2月27 海 聯

2月27 新 與

2月27 阀 光

2月27 緯 利

2月28 山下

2月28 海 陸

2月28 振盛行

2月28 馬士基

3月1 三 利

3月1 海 郵

3月1 恰 和

3月1 三 寶

3月2 馬士基

3月2 寶 郷

3月2 海 陸

9月2 港 郵

3月3 利 遠

3月3 港 恒

3月4 港 恒

3月4 海 附

3月4 大 源

3月5 五 洋

8月5 利 迢

3月5 日 鄭

8月4

3月4

新加坡

雅加達

新加坡

新加坡竖谷

新加坡巴生

中央

山下

東 洋

3月4 福

SITTWAY

HAPPY STAR

DONAM No. 1

MING CHUN

ROYAL STAR

KUO HSTUNG

利是馬士基LHISE MAERSK

YICHUN

ASIA ACE

RAINEOW

CHITRAL

柯利近橋 OREGON BRIDGE

美國亚海 AMERICAN LYNX

PLANTIN

太平洋壯親PACIFIC PRIDE

探險者 SL. EXPLORER

安娜馬士基ANNA MAERSK

海星琥珀 NEP AMBER

海洋傳奇 OCEAN LEGEND

AROSIA

傑佛遜總統PRES。JEFFERSON

ZIM HAIFA

EVER GATHER

AMERICAN MAINE

HANJIN BUSAN

RESOLUTE

SL LIBERATOR

SL, FREEDOM

EVER GLEAMY

HANJIN SEOUL

ISLA SALANGO

EVER GATHER

AMERICAN LYNX

COLORADO GLORY

AMERICAN MAINE

ZIM CALIFORNIA

EVER GUIDE

AUSTRALIA

PRECIOUS ISLAND

NATIONAL DIGNITY

HARBOUR BRIDGE

HANJIN LONG BEACH 紐約

EVER GRADE

SL.MARINER

MING SUN

利是馬士基LEISE MAERSK

E.CHENG

BEAUFORD ISLAND

HP NAMJIN

時成

國雄

普蘭廷

亞羅西

斯海颈

阿南一號

3月2

3月3

3月3

3月4

2月26

日本

日本

加金

日本

釜山

盆山

洲

釜山日本

釜山日本

美國西岸

加州纽约

加州纽约

西北太平洋

加州纽约

加州纽约。

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

**単西区美** 

加州细约

**检**香山加州

西北太平洋

**美**网加拿大

加州纽约

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

加州紐約

加勒比海

巴本馬

巴拿馬

巴拿馬

全貨箱定期班輪

6/3 10/3 10/3 12/3 13/3

14/8 18/8 18/3 20/3 21/3

收貨 裁貨 到港

"CFSTCY"

直放:新港(天津)/大連

**直放:上海** 

加州紐約

加州紅約

TOURCOING MAERSK 西北太平洋紐約3月2

拉士頓馬士共CHASTINE MAERSK 西北太平洋紐約3月2

2月28 新 與

3月1 馬士越

3月1 新 舆

3月3 新 興

3月4 幼 利

3月4 港 與

3月5 東 致

3月6 東海

2月26 川 崎

2月26 利 洲

2月26 沓 劢

2月27 馬上基

2月28 港 郵

2月28 招商局

3月1 利 達

3月1 利 達

3月1 海 陸

夢 海

馬士基

3月1

3月1

3月1

3月3

3月3 川 崎

3月4 灭 祥

3月4 港

3月5

3月5

3月6

加州西北太平洋 3 月 8 總

西北太平洋紐約3月7 港

洛杉磯三藩市 3月9 海

西北太平洋紐约3月9 馬士基

加州西北太平洋 3月10 總 統

加州西北太平洋 8月12 寶 隆

加勒比海中南美 2月27 川 崎

巴拿馬加勒比海 8 月 4 造 單

加勒比海中南美 3 月 2

8月6 海

8月6 大 奴

3月8 海 陸

3月9 判 達

3月10 利 違

3月10 新 興

3月10 港

3月10 天 祥

2月26 捷 成

2月28 英 輪

3月1 利 達

3月2 太 古

3月5 旌

3月5 美

.3月8 天 祥

3月8 关 祥

3月8 美 輪

3月9 利 達

3月5 違 運

3月6

百保利

3月1

仰 特

2月26 日

2月27 海

加州西北太平洋2月27 總 統

匹北太平洋 2月28 寶 隆

洛杉磯紐約 2月28 新 興

西北太平洋紐約2月28 港

港 興

大茶

東洋

張四第1	- Completion - To in Street
現代橋 太平洋 A 32 東 亞 B 華 近	
對人民幣匯價表	70.00
(二月二十二日)	
中位 質 價 資 價 中高 1754.08 1762.88 1762.88 1762.02 665.34 1762.02 665.34 1762.02 665.34 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 1762.02 17	
運有限公司 NG SHIPPING. LTD.	
快速貨運服務 香港開 紙上海 2月25日 2月28日 3月12日 3月15日 3月27日 3月30日	
4月12日 4月15日 <b>公司</b> PRISES LTD.  電話: 5-414108	
1806室 5-214106	
5-280102 字核 5-8317678	
5-280102	

\* 各大城市之火 車包卡及器散 貨運 米本港直達廣東 、竊礁之貨櫃 拖選 \* 本港及中轉選 翰、拖崖、入 箱採箱轉箱及 链倉服務

### -----限公司 散運輸服務 離港 到廣州

2月6日	2月6日
2月15日	2月16日
2月20日	2月21日
3月1日	3月2日
2月4日	2月5日
2月15日	2月16日
2月21日	2月22日
<b>产25接</b>	

Market Commence of the Commenc 方海外貨櫃航綫》 倫納航運 ARANA LINE 加達、泗水

HX

71地段

置櫃服務(可收散貨) 戦貨日期 CFS/CY 抵港

3-660237) 553387<sub>,</sub> 553381

3/61		,
28-28/2 MERCH	1/3. ANT	4 4
-11/3 1 60/S 十一時)	12/3	4 4 4 A
DRT LINES	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,

二角合种的元言 月日公司 LI SHAN 2月26 港 舆 WAH YEE 2月26 麥遂初 MING COMFORT 2月26 雄 海 美國鐵獅 AM. LYNX 2月26 美 輪 PLANTIN 2月26 利 洲 太平洋壯朝PACIFIC PRIDE 2月26 日 郷 SL, EXPLORER 2月26 海 陸 . 查樂查士 CHARLOTTE LYKES 2月26 恰 和 · 渣華馬賽 NL. MARSEILLES 2月26 太 古 TING JIANG 2月26 輝 腺 **VENUS** 2月28 美 邦 NORASIA SAMANTHA 歐洲 24月26 仕 點 東方玉航 SCANDUTCH ORIENT 2月26 寶 隆 COLORADO GLORY **科**羅拉多 2月26 川 KHUD. REPIN 歌洲 2月26 華 林 EVER LAUREL 2月26 利 達 協和奧吉 KYOWA ORCHID 用岛 2月26 怡 和 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 2月26 馬士基 KANSAI PIONEER 4 台灣 2月26 港 郵 MERCURY ACE 萬里雅士 2月26 美 邦 BEAUFORT ISLAND ▲保佛岛 2月26 香 岛 TUNG HAL 6 ·果海六號 2月26 永 裕 家大那 MONTANA 22月27 莊 聯 萬利 WANLIE 2月27 総 利 CHIN CHUN 2月27 大 榮 WILLINE TOYO 威利東 8月27 百保利 HP DONGNAM 2月27 東 發 新華七號 XIN HUA 7 . 2月27 三 資 光築之翼 GLORIOUS WING 2月27 山 下 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 2月27 總 統 多沙灣 SANDYS BAY 2月27 海 陸 安娜馬士基ANNA MARRSK 2月27 周士基 澳洲南鼓 AUST, EXPLORER 2月27 怡 和 海岛琥珀 NEP AMBER 2月27 港 恒 海洋傳奇 OCEAN LEGEND 2月27 港 到 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 2月27 森那美 ELLY 2月27 大 阪 JURINA ・朱冕娜 2月27 港 鄭 JIA HE 2月27 雜 選 塑性. HUA JIA 馬尼拉 2月28 實 磁 KYOWA HIBISCUS 協和順風 KYOWA BREEZE 新畿內里 郊斯馬士基LARS MAERSK KOTA SALAM THAI JADE 聚設國港、 MAJAPAHIT LAMON BAY 弗里曼特爾 HAI CHUN 鉛基 HAI WANG HSING HWA XIANG JIANG NEW HAI LEE ZHEN ZHU QUAN **珍珠泉** NAN HWA HAPPY STAR NEW HAI NING 日後蘭迪亞JUTLANDIA CITY OF EDINBURGH 海粒 瑪連娜 SL. MARINER 新依力 ZIM HAIFA JIN HU QUAN 金虎泉 HUAAN 2.月28 SUNNY VENTURE 3月1 AM, MAINE 3月1 TOURCOING MERCATOR

波利亞 2月28 倍 和 2月28 恰 和 2月28 惡士基 2月28 太 平 2月28 港 郵 2月28 太 平 2月28 川 崎 2月28 永 裕 2月28 永 裕 3月28 永 裕 2月28 法 華 2月28 輝 騰 2月28 華 遠 2月28 華 2月28 欣 洋 2月28 新 奥 2月28 戦 運 3月1 百保利 3月1 沙 晴 LANKA AJITHA .3月1 東 亞 SEKI AKEISHI 8月1 三、利 東方京冠 ORT. CROWN **等人的企业的** 東方面人 ORT MERCHANT NORASIA CARIA 東平二號 TUNG PING 2 3月上海湖。日 光大二號 KWANG TA 2

3月10次 新发生 EVER GATHER EVER GRADE 3月1 利 濟 HAYAKAWA MARU 3月1971 6 MING SUN 8月1 利是馬士並LEISE MAERSK 3月1 為士基常 中華貨權 CHINA CONTAINER 3月1 港 愛斯他路 STGO ESTERO 盛利岛土基CECILIE MARRSK ROYAL STAR HEROINAE 3月2 日·郵 大向二號 TA TUNG 2 3月2 永 战林士吉 WILLEMSKERK 3月2 流 森 CHENG TU 3月2 太 古 華盛頓總統PRES. WASHINGTON 8月2 總 統 HANJIN BUSAN 8月2 天 祥 TIAN YUE 3月2 輝 騰

8月2 逸 運

XIAO SHI KOU

WILLINE TOYO 阿拉伯灣 2月28 百保利 盤啊 SILVER LAKE 加爾各答 2月26 港 朱里姆 jurina 馬德拉斯 SITTWAY 時威 ELLY LANKA AJITA 阿積家 HAN ZHONGHE 阿拉伯灣 ORT, CRWON **推進**。HEROINAE 基金领达统PRES.WASHINGTON 阿拉伯灣 8月8 總 统 局级高去。KAP.VALERY USHAKOV用德拉斯科倫波 8月 8 華 林 和操《 KOTA SALAM 科倫坡紅海 MAN HIGHEVERETT 官大港印度 8月4 福 來 金配头斯基 RAP KANEVSKTY 3月4 雅 林 AL SANA 百大溶加爾各答 8 月 5 · 仕 · 斯 CHITRAL 料倫坡阿拉伯灣 3月6 東 海 OASIS ALTAIR 阿拉伯灣 3月7 月 50 uni modest 阿拉伯灣 3月7 利 達 SEASPEED AMERICA 8月7 日 郵 WILLINE TAIKO 阿拉伯灣 3月8 首係利 LANKA SRIMANI 3月8 東 亞 AMBROSIA 3月8 日 郵 BLACK WHALE 古大港加爾各答 3 月 8 港 興 驾利堡 MARIBOR 孟買卡拉奇 3月9 海 運 ZIM KAOHSIUNG 新高雄 8月B 新 興 CRISTINA C 3月9 雄 航 艾森豪總統PRES, EISENHOWER 阿拉伯灣 3月10 總 統 OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣 SILVER IBEX 级多碧 古布提述打一 ---8月10 日 郵 KUBBAR 3月11 日 寧 SILVER HAPPINESS 2月27 頭 聯 油華名古屋NL.NAGOYA 2月28 遊 举 愛斯他路 STGO ESTERO 3月2 太 古 液華利鹼 NL, LINGE 3月8 渣 藥 BRAVE SPIRIT 妈政精神 3月5 大 阪 CR.LIBERVILLE 利比威 3月6 沙 啥 GOLD HILLA 3月7 新 與 OSAKA MARU 3月7 大 阪

MOUNT SABANA 3月8 天 祥 發揮馬士姓和NA MAERSK 8月9 周士基 用來七號 NAM TAL 7 3月10 欣 洋 EVER LAUREL

海皇蔣璐 NEP, AGATE AND KALOKA 第八簽宗丸GISO MARU No. 8 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 非律哲 SPECO EXPRESS 汶萊古香詩四 WAN LIE 新加坡曼谷 GLORIOUS WING 新加坡巴生 WAH YEE SANDYS BAY 多沙灣 娜斯馬上基LARS' MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼2月28月士基 MAJAPAHIT 新加坡雅加達 2月28 太平洋 BOONKRONG II 美上幾 馬士基天保TEMPO MAERSK SEKI AKEISHI 新加坡巴生 泰國遊翠 THAI JADE REINA 斑娜 新華七號 XIN HUA 7 绕利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水 新利勇士 SUNNY VENTURE 沙巴山打根斗湖 3 月 2 川 崎 山宫一號 SUN KUNG 2 世界之獅 WORLD LION ORT MERQHANT 東方商人 雅加達酒水 EVER OBTAIN SITI AZLINA 新加坡巴生庇能 3月 3 協 成 PAI THOON 新加牧 VEGA GAYA TIGA 据加三號 新加坡巴生庇能 3月4 中 央 大躰恰美利HUGHEVERETT MOUNT OAK 新加坡巴生庇館 3月4 OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 利羽安娜 LILIANA **KEUMGANG GLORY** 雅加達新加坡 KALIMANTAN TIGA 新加坡巴生 亚洲雅士 ASIA ACE 馬尼拉 GEMINI MOON

HUI HUA 中國內地 • 台灣省線 KING HWA HAI MING SHAN CHA 梅口三頭

EVER LYRIC

KUO LUNG

ORT, BEAR

新海和二號NEW HERO 2

SOVEREIGN ACCORD

EASTERN GLORY

例外冷三號MIN WAI LENG 3 TA III TEN HAL HUA KANSON PROMEER 西維基隆 MAN HWA 高雄基隆 新加京 NEW MAL HUNG 光坤克州 GLORY CONTAINER THING IMING SHANGCHENG 順江 SHUN JIANG EVER GATHER 木基 MUSING KWANG TA 2 東平二號 TUNG PING 2 HSING HWA 高雄 XIONG YUE CHENG 熊岳城 HAI XING 英江 XIANG IIANG LI SHAN 立山 育通 Pai Thoon 海維基層 PIONEER CONTAINER HUA AN 安羅 TIAN YUE MARINE CONTAINER KIEN HWA 2 TA TUNG 2 FOO HSING 2 新海海 **NEW HAI NING** SKY HOVER

LIAN JIANG LIN JIANG ASIAN PROGRESS TAIN YAN SHANGHAI MILD OCEAN

BONNY STAR 為里雅士 MERCURY ACE VENUS 亞拔馬士基ALBERT MAERSK MAWLAMYAING KYOWA ORCAND CHINCHUN KANSAI PIONEER THP BONGMAM CHUNG LIE

3月3 永 3月3 永 裕 8月3 8月4 高雄基隆 上海 上海 日本・南朝鮮線 2月25 美 邦 2月26 馬士基 2月26 新 英 2月26 恰 和 2月27 大 荣 2月28 港 郵 2月28 東 發 本日山釜 2月28 烽 利

率頓盛總統PRES.WASHINGTON 3月5 绛 利 8月6 海 聯 3月6 聯 航 長堤 3月8 大 源 海皇遊翠 NEP. EMERALD 3月3 麥遂初 亞達貝利魯士ADABELLE LYKES 太平洋貿易PACIFIC TRADER 島后路線 QUEEN'S WAY BRIDGE美國西岸 2月26 永 裕 解放岩 2月26 永 裕 阿美利加丸AMERICA MARU 2月26 招商局 胡佛總統 PRES.HOOVER 2月26 華 選 2月27 華 選 東方本業家ORT。EXECUTIVE 2月28 華 運 2月28 港 郵 解斯岛士基LARS MAERSK 2月28 欣 洋 美國強他 AMERICAN UTAH 2月28 華 運 8月1 威 高 長標 海 勝 澳大利亚 3月1 利 達 3月1 招商局 海岛和谐 NEP.CONCORD 3月1 永 裕 艾森豪總統PRES.EISENHOWER 頭林美递 ALAMEDA 10月2 福西高 8月8 成 商 3月3 華 運 3月3 · 華· 運

TOURCOING 愛斯他路 STGO ESTERO WILLEMSKERK 威林士吉 NL LINGE **选带利益** RESOLUTE ARITA MARANON 沙巴那山 MOUNT SABANA 英國發他 AMBRICAN UTAH EVER GUIDE 長棚 :

加勒比海 澳洲·新西蘭線

中南美洲線

MEONIA 澳洲開發 AUST EXPLORER 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 協和顧風 KYOWA BREEZE 法華馬賽 NL MARSEILLES 答島货權 ISLAND CONTAINER 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV CHENG TU WINDWARD ZIM SINGAPORE **HUA YUAN KOU** 

2月26 實 階 2月28 怡 和 南太平洋岛 2月28 恰 和 2月28 森那美 新畿内亞 2月28 : 恰 和 新西蘭 2月28 太 古 3月1 香 島 3月8 茲 牀 3月3 太 古 新戲內亞 弗里曼特爾 3月4 川 崎 3月4 新 與

### 洋運 或 輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 中

WISING

Accepting CFS/CY cargo. Also Accepting CY carg							// SEATTL
VESSEL	VOY (	CLOSIN CFS 1700	- —	ETD HKG	ETA LB/LA	OAK/SFO	SEATTLE
E CHENG BIN CHENG XI FENG KOU	41E 58E	26/2 13/3 31/3	27/2 14/3 1/4	28/2 15/3 2/4	16/3 1/4 19/4	18/3 3/4 21/4	21/3 6/4 24/4

未进中州市战主即两些入华镇

香港直航中東全貨櫃航線 Accepting FCL + LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWATT. Also accepting FCL Cargo for: ABU DHABI BANDAR ABBAS (VIA SHARJAH). RIYADH (via Dammam) And The Other Points

CLOSING ETA SHARJAH! VOY CFS CY HK KARACHI DUBAT DAMMAN KUWAIT 28/2 1/3 2/3 14/3 21/3 23/3 MING CHENG 6 31/3 1/4 2/4 14/4 21/4 23/4 25/4 CY & CFS TYTE 60 Ts ngy: Island (Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-4979670

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 'ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR: PORT KELANG VESSEL VOY CFS CY HKG B K.K. Penang S'pore HKG Xingang LIAO CHENG 32W 21/2 22/2 23/2 28/2 5/3 3/3 15/3 -HUANING HE 9 3/3 4/3 5/3 - 11/3 14/3 19/3 24/3

HUANING HE 11 3/4 4/4 5/4 - 11/4 14/4 19/4 24/4

香港直航歐洲貨櫃航線 LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN, AMSTERDAM Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS (via London AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG Ivia Hamburg LE HAVRE, PARIS (via Antwerp) CLOSING

VOY CFS 12hrs CY 17hrs HKG LON HAM BRE RTM ANT 2W 27/2 1/3 28/3 29/3 30/3 31/3 1/4 7 XING HE 3/3 29/3 31/3 1/4 2/4 3/4 / 9/3 4/4 5/4 6/4 7/4 8/4 9 LING QUANG HE 9W 13/3 14/3 15/3 13/4 14/4 15/4 16/4 17/4 18 LUO HE 24W 22/3 23/3 24/3 19/4 20/4 21/4 22/4 23/4 24

Receiving Station: CY-HIT Berth No 4, Tel 0-4897929 CFS-Yru Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線 VESSEL VOY CFS CY ETA HK BARCELONA MARSEILLIES GENOA 3/3 4/3 5/3 27/3 29/3 31/3 HONG MEN CY & CFS CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-4979670

進口貨櫃航線					
港口	. Maz	航次	抵港		
歐洲/香港	QIU HE 秋河	9 E	22/2		
歐洲/香港	LIAO HE 遼河	21E	14/3		
日本/香港	HUAI YUEN HE 懷遠河	31	25/2		
東南亞/香港	SHANG CHENG 商城	26E	28/2		
	LIAO CHENG 遼城	31E	23/2		

電話:5-412283 (十線) 電傳:62098 CMSNS HX

2.4		香	港/中國全貨	〔櫃	航 線	· Marian
	港		船名	航災	抵港	開航
n). g).	青	島	PING XIANG CHENG 平総城	187	, 4/3	5/3
LHV	新港/>	化京	XIONG YUE CHENG 版母城	212	8/3	9/3
2/4			MING CHENG 明城	5	14/3	15/3
4/4 9/4	·		LIAO HE 遼河	21E	14/3	15/3
8/4 4/4	黄生		LING QUAN HE 寧泉河	8E	9/3	10/3
			GU CHENG 谷城	8E	30/3	31/3
	上》	¥	LIN JIANG 認 江	134	5/3	6/3
A B			SHANG CHENG 商 城	26N	28/2	1/3
70	度月		LIAN JIANG 連 江	158	22/2	26/2
	張家港	<b>-</b>	SHU HE 沐 河	109 :	27/2	28/2
		I				-

SHUN JIANG 114 28/2 1/3

兼収極上海往:蘇川・無錫・常州・南京・嘉興・ 紹興,杭州、寧波及南通繁華貨。 \*CY & CFS: 青玄島地段60號(歐電船廠內) ்ப்பட்: 0-4979590 & 0-4979670

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓

"PLEIADES"(全和) "PLEIADES"(全和) -10N 26/8 30/8 30/8 1/4 2/4 **蘇收員斯港等北京市〈竪箱費〉** 收貨站:廣東貨倉有限公司九龍灣各興議臺號電話:3-7508380 總代理:金輪船務代理有限公司 香港中還租Î和申賣專書於大原M2樓M10:室 電話 5 438388 経済業部 5 8150:2 元 1 費部 珠海(九洲) (熊轡)

CHIAO: FENG! SHIPPING CO. 省港皇局大道中178-180號香港珠智大厦7字搜A旅 電話: 5 444169 全貨箱/散貨入箱/散裝貨 離港/到達目的地 18/2 25/2 28/2 7/3 21/2 28/2 2/3 9/3 (散貨)21/2 23/2 25/2 28/2 18/2 25/2 28/2 3/3 21/2 28/2 2/3 5/3 逢星期三開航 每星期兩班 每月四航次 廣州/黄埔 每星期一班(貨櫃) 毎星期兩班(散貨) 可兼提供陰路運輸直達廣東省各地,備有貨櫃拖 車、大小貨車、吊車、排卡、危險車等,並承接 往中國各口岸貨物及轉口貨服務,歡迎垂詢。

查解斯登

安娜馬士基

亞士馬士基

魔拉馬士基

羅施馬士基

新港/北京

黄埔/廣州

10000

2月27開 羅拉馬士基

3月8引羅施馬士基

朝聯企業有限公司

中國全貨箱及拼箱航線服務

兼收。上海、新港、三亞、福州、厦門、

承辦:海陸空貨物運輸、拖箱,拆/裝箱

蛇口、梧州各地散貨。

廣州、汕頭、江門、石岐、珠海、

6/3 9/3

12/3 15/3

25/2 .28/2

每三日一航次

太原三樓 電話 : 5-8151505

1 開 安娜馬士基

回 中

盛利瓜士基CECILIE MAERSK

ROYAL STAR

WILLEMSKERK

HANJIN BUSAN

XIAO SHI KOU

HEROINAE

TA TUNG 2

CHENG TU

華盛頓總統PRES. WASHINGTON

TIAN YUE

香港定期直航美 · Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TAC CLOSII VOY CFS 1700

E. CHENG 41E 26/2 BIN'CHENG - 13/3 58E 31/3

Booking Enquiry: Tel 5-8150079 Receiving Station, CY-HIT Barth No.4, Te CFS-Yiu Lian, Town Lo

香港直航中 Accepting FCL + LCL Cargo for: KARAC Also accepting FCL Cargo for ABU DHA (via Dan CLOSING CFS CY

HAN ZHONG HE 19 28/2 1/3 MING CHENG 6 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EUR

31/3 1/4

香港特快直航曼 'ALSO ACCEPTING FOL CA VOY. CFS CY H LIAO CHENG 32W 21/2 22/2 23 HUANING HE 9 3/3 4/3 5 HUANING HE 11 3/4 4/4 5

總代理:

張四第 ZHE PENG(1年八時) QUEENLY B 現代橋 太平洋 明珠星 PEARL STAR 紐拔根堡 NEUBRANDENBURG HAI IN 安春 ANCHUN A32 東 亞 大 NEW HAI HUA FU CHUN 坡 運 BONITA ACE TARPON SANTIAGO 停泊地點 TARPON SANTLAGO NEW HAI HUA(下华九時)上海 MEONIA 照諾馬士基ARNOLD MAERSK EVER OCEAN(十个一時) 台灣 現代橋 停泊總一公。 BONITA ACE 現代都 **BOLD EAGLE** QUEENLY(下午五時) SUN MAYA 紅海地中海 UNI FORWARD A10 雜 夏 関際稿 現代稿 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH TWINSISTER(上午六時) 日本 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK(上 AROSIA 午六時)日本 遗 西匹 独 薩 馬士基 流PRES、ROOSEVELT(上午六時半)美國 NEW HAI HUNG NEP. AGATE A34 萃 遅 馬尼拉 現代橋 NIPPONICA(中午) XIN HUA 7 外幣對港幣買賣價 LIAO CHENG(下午) 第八義宗丸GISO MARU 8 外幣對人民幣隨價表 HAI YUN(上午六時) SPECO EXPRESS 金行情 吉列島 國 B 三 (二月二十二日)實生銀行供稿 MU SING(半夜) PEARL STAR 招商局碼頭 CITY OF EDINBURGH(上午十一時)歐洲 (二月十七日至二月二十二日) ISLA SALANGO BOONKRONG I TRADE RELISH(上午四時)天津 單位 買 價 賣 價 振盛行 胍 單位 買 價 實 價 TAI LAI(上午六時) 香港九九金 WAH YEE 西區 油蔗地 A\_GROTTGER(上午六時) 欧洲 AN CHUN 黄埔塢

MARINE CONTAINER(上午五時)高雄 BONNY STAR SHAN CHA(上午八時) 海口 HAI XING Λ SITTWAY NEUBRANDENBURG(上午六時)歐洲 西德馬克 2 3,091.00 3,091.00 3,091.00 A32 東 KOREAN CROWN(上午六時)釜山 KING HWA 瑞七法郎 HAI MING HUA CHANG(下午二時) 海口 法减法的 油煤地 雞 AND KALOKA 4 3,135.00 3,157.00 3,159.00 3,128.00 -5.50 荷崩盾 BOLD EAGLE 299.00 黄埔塢 康 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY(下午)加州紐約 國際橋 美 5 3,153.00 3,159.00 3,173.00 3.152.00 -5.50 BONA STAR 羅斯福總統PRES, ROOSEVELT(下午六時) GOWA : 現代橋 加拿大元 太平洋 557.00 561.00 6 3,163.00 3,163.00 3,167.00 3,163.00 -3.00 美 加州西北太平洋 國際播 總 JIANG AN OCEAN RAINBOW(下午) 新加坡巴生庇能 543.00 546.00 JUPITER 油麻地 黄埔塢 釜山 GEMINI STAR(下午) MITLA 427.80 428.20 MARINE CONTAINER(下午)高雄 PORER 新加坡元 362.00 362.50 FOO HSING 2(下午) SILVER LAKE ZIM EILAT(下午) 20.00 25.00 船 A.GROTTGER(下午) 雅打思士基ARTHUR MARRSK(上午十一時)歐洲 NIPPONICA 現代橋 馬士基 國際橋 利 遂 TRADE RELISH EVER OCEAN(下午) 地中海 TAI LAI KHUD, IOGANSON(下午)神户 JIN JIANG WORLD TIGER(展早) 新加坡 GAO SHAN 242.07 243.24 港匯指數68.1( -0,2)

Y.S.N. LINE 馬士基輪船(香港)有限公司 定期脏輪 直放、星加坡、巴生港、晚能 GLORIOUS WING V-57 喀拉蚩、孟贾、洛美、自由城、(去耶加遠、泗 OCEAN RESOURCE V13 KOBE V35

AKI MARU VOI 收貨站:巡查查有限公司 船到前七天免倉租 范括8-727188 迎下新日本汽船(香港)有限公司 证話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接戲處:安邦貨運公司 地址:德輔達西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社 (Semi-Container Service) 直達: BANGKOK, SINGAPORE

裁貨 HK(ETA-D). (INWARD) 怡和船務代理《香港》 - N 有限公司 香港中區嵌築大厦三十八字樓

電話:5-8489239內線222 收貨站。 United Distribution Services (F.E.)LTD. 電話: TRS-CFS-CY TEL: 0-4999388 TEL • 0-4999388



340.75

341.50

3,096.00 3,103.00

(每安士美元計)

336,45

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

元

材料來源:(中國國家外匯管理總局)

港

澳洲

44.39

123,56 124,18

224.95 226,07

香港

了上海

定期

客貨

班輪 快速貨運服務 2月25日 3月8日 8月12日 3月15日 3月23日 3月25日 3月27日 3月80日 4月8日 4月10日 4月12日 4月15日

總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. ~代理部及客票售票處~ 香港干諾道西1一日號億利商業大厦2402室 電話:5-414108

~容票代售處~ 香港錦江旅遊有限公司。中環永安集團大厦1806室 5-214106 中國旅行社、大者港、九龍各分社及辦事處) 5-280102 華夏企業有限公司。灣仔港灣道華間大厦18字樓 5-8317678

COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業

新港/北京

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-8372222

龍嵩街二號C1 電話 \* 88178

澳門代理,澳發航運公司

MAERSK LINE

(馬尼拉線) 康來利馬士基

(去新加坡,

巴生、庇能、

鹿特丹、安特衛和拜、達曼、巴蒙諾維亞、阿比水)

之基 2月28開阿諾馬士基 2月25開

3月7開阿拔馬士基

3月9開亞利安馬士基

中國川航 定期班輸川航全貨框 全貨櫃及拼箱服務 香港之湛江之北海 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 25/2 26/2 27/2 湛江分公司:電話:24355 23/20/2 28/2 香港直航珠海、澳門 24/ 28 27/ 2 25/2 28/2 1/3 (可收散貨)每天一航次 25/ 2 28/ 2 ●承接火車包卡及散貨運輸直遠中國 各大城市 ●提供香港直通廣東、廣西省內之抱

香港代理:康威海運有限公司。 電話 5-8152178 地址:香港文成東街68-74號興隆商業太廈1502室。

28/2 ●香港中轉運輸、拖箱、拆/裝箱服務・

啓航:25/2

港德輔道中272-284號與業商業中心 17樓 BOOKING ENQUIRY 電話 \$ 5-414877 ( 15線 ) 陸路貨運 船名 本公司承接 4/3 5/3 7/3' \* 各大城市之火 速江·160 車包卡及猛散 大 22/2 23/2 24/2 貨選 張漱港 沐河 109 米本港直證廣東 28/2 、福建之貨櫃 觸岳城 212 達星期二、四 ※ 本港及中轉選 逢星期—、五頭航 輸、抽車、入 平鄉城 187 1/3 3/3 5/3 達星期三、六開航 箱拆箱轉箱及 每四日一航次 每四日一航次 錯倉服務 每隔三日一航次

直放:悉尼、墨爾本 船。名 截貨 抵港 開航 HUA YUAN KOU-TAI PING KOU GU BEI-KOU 20/3 21/3

小石口 抵港(兼收新港貨) 代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5~459059(5練)5-450366

上海航線

香港⇔黃埔 貨櫃航線 船名 開船 KWONG FAT KAM SANG V. 64A

廣州(新風、芳村、州頭咀)兼收雜貨/拼雜貨櫃 } 啓航 1 8 / 3 總代理 啓通貨運(中國)有限公司 与排中债率器 面印156~157处置基大为[402平] \$5-41533F - 4 線 特別 \$ 77245 K FONE HX. 廣川微事度 化影由原因混沌224 地下 · 市山本 1861035 中南伊 144212 中 GG MAT CA

KINE 到港:14/8 "SEA 智利各埠: Iquique, Antofagas-格航 → 15/-3 **EXPORTER** ta, Sanantonio, Valparaiso, 到港 : 24/2

加勒比海: Cristobal, La Guaira .Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan Santo Domingo, Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzai, Acajutia, San Lorenzo, Corinto Puerto Caldera. "C. R. LIBREVILLE" 西非: Lagos Matadi, Lome, Abidjan

總代理:川崎(香港)有限公司 電話:5-8615511 ★ ★ 文件部:(出口)5-8615515 澳門接載處 : 澳門嘉豐航運公司 (人口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A盛1101室( 電話 : 553311 收货站。利高集運倉庫有限公司散货油塘灣東源街 8號

船名 香港一廣州芳村碼頭 86-GF101 86-GF103 2月12日 2月14日 2月15日 2月16日 86-GF104 2月17日 2月19日 2月20日 第江 1012 86-GF015 2月26日 2月28日 3月1日 **【香港/廣州新風碼頭** 1014 86-GS010 1月30日 1014 86-GS012 2月12日 2月14日 2月15日 2月16日 粤江 1014 86-GS015 2月18日 2月20日 2月21日 香港干諾進西1-8號億利商電大廈25樓 電 結:5-41.4863

件: 6214B GDTLI HX

廣東國際聯運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

廣州市港澳航運公司

•

五接谷地值新森勒 傷經門 ● 圖 東西其第2番口海用的相 ●。 船名 開航 26/ 2 種航 014及2310 24/2 種飲 013及2309 27/21/8 種航 2901 3/3 5/8 糠舦 21003 6/3 廣州:船泊新風港 香港:散貨——举劃公衆起卸區內。 青去島60號地段(歐亞船廠內)

香港代理:中港航運公司 \* \* INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍爛敦道192-194號11樓 🗗 3-7232730 3-7232903 🕆 於州市因之地路185號(報 生活:882215例15號

各類貨運通全國 飲貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達,江門、天津 、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、 昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石 岐、中山、佛山、容奇、肇慶。 航次 COBO 20/2COBO 24/225/2 COBO 27/2 28/2 20/2 汕頭/廈門 27/228/2 新港/北京 青島 平郷城 185 17/2 19 海口/湛江/珠海/黄埔/提州每星期一航次 岛川湖中岛:唐州市港海航運(利運)有限公司 島 或 加 追 有公 5-434284 原州山泉地路185號(柳 州岛 883215岭15岭 香港皇后大道中302號第一城市大厦17字

葵涌貨櫃328地段MTL對面 ,承接合與負物從否港連任卜列山岸 黃埔 海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺) 湾口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 烽火角(台山) 甲子(陸豐 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞) 澳頭(惠陽) 平海(惠東) 肇慶 陽江 始初频密·蒙容託道·方便恢復·埃爾爾雷 半段移送到《数红鹭粉》 ###### 5-407740 S-3077F 萬順船務有限公司 常用具质水干的道西三十七號德信大厦十一字樓间

收貨站: 青衣島聯合船坞內?1地段 括:0-4978973 THAT OVERSEAS LINE OOCL<sup>®</sup>東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 泰國海外航綫 PH. KARANA LINE 泰國國家航線 定期川航 香港直航椰加達、泗水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收數貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期 截貨日期 抵港 CFS/CY 日期 CFS/CY 日期 泰豐寶翠 28-28/2 1/3 東方南人 1/8 28-28/2 THAI JADE 26/S ORIENTAL MERCHANT 泰爾琥珀 7-7/3 8/3 中華璃样 11-11/3 12/3THAI AMBER 26/S RR. RATNA 60/S (截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) 轉代理業香港郵船有限委司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

古、世級事場黨及每百10世紀。於大阪日建設市話為5.84年1222章 九份辦事章黨獨事所通過其中黨第313字數量品表第3-660237長 應門代理業主張。其行於治法業89563 86972 553382 553381 粮貨站CFS:清水品通道直346池景望进货程20°° CY主要,面對際貨箱無頭的四部分支到自由於對於

三至十

歳》

·獨抒己見,撰寫《 獨野司說》,且已陸 與點詞說》,且已陸

亦 以 ペ ー 以

一培育指

• 和助

讀書

從作,頭,初,為

用,奔取

接受衝擊

雅,暗地褒對四周的環境 股人都奇怪為何道麼先進 般人都奇怪為何道麼先進 可巷尾曾以此為話題。一 頭巷尾曾以此為話題。一

在 一定程度的改良。只是 一定程度的改良。只是 一定程度的改良。只是 一定程度的改良。只是 所,都給工程人員一些提示 就験。但自從穿枝機第一次 就験。但自從穿枝機第一次

個大難題不易克服,正是為了 度一直進行以「合理化」為方 能夠繼續生存。這些難題當中 和貧富懸殊,減少社會不安的

社會不安和動亂的因素。 違的 實為例,如果那兒的貧富懸殊 引起那麽大的動亂和反響嗎? ,但不合理的艱苦生活將會驅 平均,相信不管該國或地區泰

早子維持社會的安定繁榮。 了「合理化」的一個重要方面 ,使收入最低的人民獲得起碼 下致各走極端・貧者越貧、富

全由極端放 全種人民生 上」的一個 上上起一百





每個位可排大空四個

三十六個《取費十元》 上水馬會道102號地下

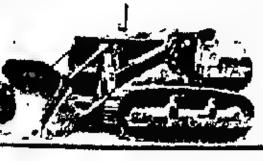


得(12座、冷氣、收錄機) 華轎車;日產。



質養病毒 常識琪賀 數型轉点 5~891 3389 臺灣鐵龍湖 怡邦行

及小松機械



不同之處在於作者以文學作家特有的文采,不同之處在於作者以文學作家特有的文采,不可以與別數、與有與明的學術,與別數、與有與明的學術,與別數、與有與明的學術,以及由此而展開的中國近代和科則敘之死,以及由此而展開的中國近代和科則敘之死,以及由此而展開的中國近代和科則敘之死,以及由此而展開的中國近代和科則敘之死,以及由此而展開的中國近代和科則統之死,以及由此而展開的中國近代和科則統之死,以及由此而展開的中國近代和科則統之死,以及由此而展開的中國近代和科則統之。

明,這個泱泱强大的封建,而是通過,而是通過詩人襲自珍和十九年)離京回鄉途中所不過。時人不但與大變動即將開始和一個與大變動即將開始和一個與大變動即將開始和一個與大變動即將開始和一個與大變動即將開始,時人不但 兩那。個心詩道表,百廣裏從歷情》光像作孔

是一章只用了《星光·西·文章,就是是一章用的原则,就是歷史大部队的朋友们的现象。 一章第九年的,一章第九年的,一章第九年的,一章第九年的,一章,就是歷史大部队的一章,就是歷史大部队的人。 是的族「們同明

新校點本 金瓶梅詞話

《金瓶梅詞話》是坊間流行的各種版本《金瓶梅》小说的祖 本。本書原由人民文學出版社於1985年5月初版、原著 超遇整理、校勘、標點和注釋、被視為"潔本",更適合 一般横者閒請。 32開精裝本 定價日K\$100 00 An Everyday Chinese-English Dictionary

常用漢英詞典

本詞與條再版本,共收漢語單字條目38()()餘、多字條目 19000 餘,都是現代漢語中最常用的字和詞:英語釋義 簡明、扼要。既適合中國積者學習英語之用,也適合外 因債者學習漢語之用。 大64開稿裝本 定價HK\$35.00

文 夢 藝 衔 Classical Chinese Architecture (中國古建築) (英文版·第2版·16開精裝) 香港三聯400,00 **唐宋明九十首······王延齡選注**新 蕾 6.00 舊 5.50. 李清澈的野注…… 侯建等 山西人民 14.00 名勝古達養聯建閩舞\*\*\*\*\*\*\*黄太茂編 廣東旅遊 8.00 **帧掌握海的文學制作……**金梅 上海文藝 11.00 **文學的藝術\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***劉衍文等 花 城.20.00 火(長篇小説)…………巴金 福建人民 18.00

女働外史(小説・全二册)…呂熊 百花文藝 35.00

野童鶴印賞(長36開)・・・吳子復刻 嶺南美術 11.00

三番地域

心號 \*

書る

銀體匍刻長跛巨印題(長24階)… 上海人美 30.00 天津古籍 22.00 張帶孖國童職(第3集)8開套裝 四川美術 30.00 陳洪殺工章畫册頁(8開套裝)… 四川美術 17.00 古今中外三百名人……莊葳等編著

中間智學簡史 \*\*\*\*\*\*\*\*\* 馮友蘭 北京大學 17.00 中國古代史學史極要 ……高國抗 廣東高教 25,00 中國古代對外貿易史……沈光耀 廣東人民 26.00 中國古代陵蹇制度史研究……楊寬 上海古籍 18,00 林 19,00 法董师校註(繁體字)…章巽校註 上海古籍 10.00 **秦漢官解史稿(下册)…**安作璋等 齊魯魯社 22.00 山東人民 80.00 **梁啓超論清史學二禮··**·朱維鈴校注 文物史話(20開) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 閱題川 大足石刻内容鐘鐘…四川社科院等 凱恩斯革命——宏觀經濟學 \*\*\*\*\*\* 創業十級(美)布蘭德著尉廢蛟譯 友 誼 10.00 圖 55.00 惯用語例啊 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*徐宗才等 北京語言學院 16.00 常用問義的辨析(64期)李文健等 湖南教育 11.00 古漢都語法手册……村夫等 山西人民 6,00 中小學生中顯古典文學手册自敬文 甘樹人民 11.00 週用大學語文: " 朱東潤主編 復旦大學 19.00 中國教育通史(第1卷)毛禮鋭等 山東教育 30.00 **倍虧兩千備……**孫治平等編 上海文藝 5.00

唇 藥 科 技 **医库勒隆解**(18川)····劉渡舟主編 天津科技 23,00 職治學氫(全六册) 〔明〕五肯當 上海科技135.00 时後種餘集……王季儒编著 天津科技 11.00 實用傷科中藥與方劑… 郭懷賢主編 四川科技 20.00 大衆讀物

新續藥物學(第12版・16開精裝) 人民衛生 60.00 車用圈一圈多解・・・・・・・・・・・・・ 黄璋 同濟大學 11.00 中国民俗傳統故事……吉星編 民間文藝 19.00 上海的傳說…上海市華衆藝術館編 上海翻譯 8.50 

盫

**影建導數别在晉囿社政到** 

之中别饒深婉,蘇辛以降,殆罕匹佛」的一代文人,之。先生對於「生長雲朔,稟質清剛,遭際滄桑,心為離杜牧詩的三篇作品,而且有他早期考訂元好問詞。外別高等院校歷史專業必讀之教材。《敬稿》内即有《杜牧年譜》及《杜牧詩選》二書行世,《三即有《杜牧年譜》及《杜牧詩選》二書行世,《三郎者》。

• 當天下午到港

• 港九報攤有售

•欲知廣州事

●請閱廣州日報



中國歷史學習年表(香港中學的第) 過往發維論營港教育圖書公司 定價\$12.00 這是一個方便翻查、參考及幫助記憶的中國歷史學 習年表。從傳疑時代以迄當代,內容分為歷史大事、社 會文化、重要發明、重要歷史人物及中國與外族關係王 大部分。本年表的形式是將中國歷史發展的重要事項。 按時間先後和年份的比例來排列。 部言論文集 ……北京市語 一學會編 北京商務 14.00 中世紀經濟社會史(上册)\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* **輸世界帝國**(意)但丁·阿利蓋里著 我国的海洋《地理知識讀物》\*\*\*\*\*\* 我國的賽林《地理知識讀物》\*\*\*\*\*\*

**曾福文置……**(英)丹尼爾·笛福著 北京商務 9.50 我關的招導《地理知識讀物》 \*\*\*\*\*\*\* 北京商務 5.00 北美洲自然地理……英方祥等编著 北京商務 14.00 全圖鑑書目(1981)(精裝) \*\*\*\*\*\* 北京中華 60.00 華工出疆史料臺錦(第一輯全四册) 北京中華 68.00 康熙起居住(全三册)(精裝)…… 北京中華 90,60 物 33.00 **昌都卡若····**······四川大學歷史系等編 文 挪蘇野店 ……山東省博物館等著 文 物 40.00 雲南治軍岩畫的發現與研究 --- ---物 25.60 事實獨壽軍 ……李维漢等编著 文史資料 10.50 老年保健予制 ………無德明編著 知 漢 7.00 真文碑的情景…………英文障等 香目文獻 5,00 **偉大的革命先行者孫中山\*\***李文海著 魯目文献 4.99 中國文化研究所專作 (香港中文大學)第16卷 ⋯⋯ 中大出版社120.00

**水影……………………** 中大校外部 65.00 **建光幻影---** 電影研究文集········ 中大校外部 65.00

**建禁学提**(5-65137) 编纂神机 5-7908028 程角支撑、3-848257

發行都:3-7/10237 北角支撑: 5-632656 等某事资中心:5-226568

詩走以義,憂。是少,人

重要環節

翻譯理論和翻譯批評追兩門也幾乎

是一片空白。這也難怪,當內地翻譯觀

念遗是停留在文學和馬、恩、列、斯爾

譯階段,還是抱着「信、違、雅」的要

求上,超譚理論和翻譯批評也就缺乏發展的基礎。

近年來,內地對奈達博士Rugene A. Nida的理

論深感興趣,多次邀請他回去講學,並出版書專來配

合他的訪問。這也是個好的發展,但奈達博士是《聖

經》翻譯家,他的理論當然對中國有參考價值,但最

要緊的還是首先重視語文和翻譯教育,不僅是一兩所

重點高等學府,而是全國中,高等學府都重視,翻譯

工作才能在穩固的基礎上發展 - 要做到這一點 - 有關

當局應撥款。尤其是外匯撥款。使教育機構能夠購買

所需要的参考脊籍和期刊,缺乏這些参考資料,就談

買書『道是極短視的看法》没有外文知識和有效的題

譯支持配合。先進的科技知識和設備竟會起不了作用。

有人說,外匯是用來買科技設備的,那有餘款來

不上促進翻譯工作了。

,這方面的痛苦經驗已不少。

翻譯是四化裏最重要的一環。

接受衝擊

梁淦章

吸取了變易、改革的思想。特別不行的「我世」。對於「在者没有像一般歷史著那樣的來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證的。詩人不但以來說明印證。 預切《三種』 經到到價亥年事情面 兩那。個心詩道表。百 廣聚從壓情》光像作羽

是的族「們同明他近的相在道之 生 - ~ 美的 片就 那結 賢

增百帝成能不述女部者 添年·為計擇武皇章。 一的小中,手則武回 歷從一,凡的經說是

金瓶样

(金瓶梅桐菇)是坊間流行的?

本。本書原由人民文學出版權 超遇整理、校勘、標點和注象

An Everyday Chinese

常用漢

本词典像再版本,共收漢語》 19000 餘,都是現代漢語中』 簡明、扼要。魠適合中國請求 國積者學習漢語之用。

大64開稿裝本 定價 H K \$ 35

Classical Chinese Archit (英文版 - 第2版 - 16期 **農宋網九十首······**王延恒 养龄八十首………滁 李清鼎詩質評注 …………… 古典數文名作賞析……吳

中国新文學大系 (第14集 • 》

論業至海的文學創作……… 文學的藝術………到 火(長篇小説)…………… 女類外史(小説・全二册)・ 野演禮印賞(長36期)…吳王

我思 一、我想 一、我是 一 我是 一 。 一 我是 一 

「強人」而非「踏入」,更能把戀愛中的癡人兒形」。 「強人」而非「踏入」,更能把戀愛中的癡人兒形」 一類人愛河」,悠悠甘泉、輕漪微波,正是愛情 一類人愛河」,悠悠甘泉、輕漪微波,正是愛情 一類人愛河》,悠愿我寫寫關於這方面的感受。筆 一類人愛河》,悠愿我寫寫關於這方面的感受。筆 一類人愛河》,悠愿我寫寫關於這方面的感受。筆 一類人愛河》,悠愿我寫寫關於這方面的感受。筆 一類人愛河》,悠愿我寫寫關於這方面的感受。筆 事好為成正說。的愛無活痛,心

然出,意空技敬。,發日忍並,。機身回敗上論機亦

貧富懸殊

現代資本主義始終有幾個大雄顯不易克服,正是為了 W決道些難題,資本主義制度一直進行以「合理化」為方 向的「自我維修」,以保證能夠繼續生存。這些難題當中 加主要的一個,就是如何緩和貧富懸殊,減少社會不安的

貧富懸殊,是最易引起社會不安和動亂的因素。違的 不說,就以一海之隔的菲律賓為例,如果那兒的貧富懸殊 是那麼厲害,總統選舉能引起那麼大的動亂和反響嗎? 人們通常四少為政治而政治,但不合理的艱苦生活將會驅 使他們關心政治,甚至投身政治行動!

菲律賓的例子清楚告訴我們:如果政府視人民如草芥 如果國民經濟分配極端不平均,相信不管該國或地區率 行何想主義。都難以單憑槍桿子維持社會的安定繁榮。 所以,資本主義制度進行「合理化」的一個重要方面

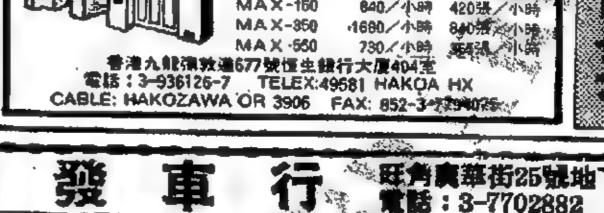
,就是努力縮短貧富的差距,使收入最低的人民獲得起碼 的生活保障,政府逐步通過累進式的税制(收入高者徵收 秘商的税率, 低者反之)、社會保障和社會福利(例如教 育普及化、房屋津贴等)的提供,較大地介入了社會的財 富分配》使貧富之間的距離不致各走極端,貧者越貧,富 者越富。從而緩和了兩者間的緊張關

百多年來,資本主義制度由極端放 任的形態,演變成今日講究全體人民生 活保障的形態・就是「合理化」的一個 趣勢。儘管問題仍未解決,但比起一百 年前,今日的發達資本主義不是較合理



決。本公司第一有拾年以上經驗專門生產及設計電源程度。 器的工廠,大小功事,累相或三相均量。

一有彩揮一



班角實施街25號地下 電話:3-7702882 專營囘揮★直接進口★現貨供應 ·農夫車·豪華型麵包車·貨車·翻斗

車26至60遊旅遊巴士 全新左林柴油12及15座现貨供應

本號專科:撒廠、開山機、集裝箱、拖車服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344 國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 報 閥 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽 正舖地址:新界元朗安爾路89號地下 話: 0-780889 0-768641

匱

每天每個位可排大字四個

細字三十六個 \* 收費十元

分店地址:新界上水馬會道102號地下 題. 話:0-908276 0-917331

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087

\*直接日本進口\*常備現貨。 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-冷氣收錄齊 現貨供應 "左、右軚新車"

五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車 話:3-325725

(現 貨)

華 聯 汽 車 有 限

國內外付款均可,即日包送各口局

九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266

彩視影版・遙遙領先

品質》穩定性和服務方面

爾港英雲達1065號東建中心18~19字槽

電話: 5-651433,5-847677,5-651377

海關·歡迎國內同胞洽購。

合囊車行

四層獨立花園洋惶環境幽靜

護比日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港湊華僑

汽車有限 量田左鞑超豪華型小車 五十鈴5.5噸貨車(発批文) 日産豐田五十餘靈包章、農夫車、吉舊庫 置:8-825725

現實供應·特價平值·歐理試革壓購取訂貨至中國各港

為方便在國內投資股廠及加工商而設。除包市內差貨外。現境加東 潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設至實送貨服和 ・節省連輪麻煩・國内本港落單均可・數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意・起貨快捷・價鐵特平・紙質亮・歡迎來電詢問。 本書者公 本典地址・本籍 香港地址。九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 語 · K7446610 7446617 7445618

NISSHA HYDRAULIC HAMMER

日車牌油壓鎚

NH-70

適行汽車服務公司加路應山道九號。電話。5-268687 \*\*

·麵包車:三菱、五十鈴、日產、萬事得 (12座、冷氣、收錄機) 景夫車:豐田、五十鈴、日產。 豪華輔車:日產。 源廠 豐田 15座 高頂豪華巴士 YH71 B

內冷庫冷藏雪櫃 經緯世界各關名牌冷庫、冷藏設備,享業人士為 網冷凝欄,代納造口國內手續,歡迎諮詢及訂購

公

乾洗機械設備 企業,工廠,商店,質館,華僑捐贈及個體戶,套裝設備(包括,較洗機,萬能製衣夾機,人像製機,抽濕機等),每套港幣(HK\$185,000。—) 專人赴國內指導安裝及工藝培訓·歡迎查詢· 裕安行 5-411836 香港錦箱18425號

NH-100

供任何產品任何生產線

TAISEI HYDRAULIC

ROCK BREAKER

大成牌碎石機

本集團創立於1976年 法職芝柏 総協議

●舞器力特殊~

FF 18 🙈

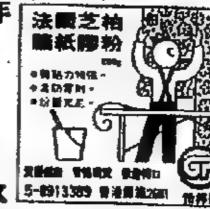
NISSHA DIESEL GENERAL SET

日軍牌柴油發電機

機器及建口股份,等人代謝出入口證及報酬手續,能包時常署戶臺 第5-651386 地址:九龍備數道778-778號恆利商意大道602室 3-818311-3課

電話:8-969255 中成行

台灣產品 資料齊全報價迅速合理 保質保量保安裝及組修 任何問題來信保證解決 香港九龍高打老道11月 









**建数铜** 14mm至28mm 香七7493917AIVA 5,000公噸4月交货港號3917AIVA **灰 板** 3mm至9mm以 海地1VA 上四月交货 相地板 30×5×2cm 12×12×0.8cm 一七角花 印刷快捷服務6~~?46132 绍型材现 T 18 22204 8631 大和職無好與有重公司

HX RBMC CABLE ARL (5)

八丫-

班付 主解節 0-23882

上朗貿易有限公司代徵文總濟及代辦國內各港口提車手續

福包華、農民華、吉普章、的土頭、26座旅遊巴 - 直至整(職車)、開山機、挖土機、各類重築機械 日野卡車3 順至15場 自卸車8 場至14. 様・42座旅遊巴士 小松D万S-2-3 (D\$5 S D60 P20 H T-510 ) 530 J H90 Cat 977 L KATO 850 G 深場聯事處:深圳國際的業人區北州617字 電話:28570 原州聯事處:廣州環市東路368號花園和星花園大厦1209室 電話:73899轉1209 香港聯事處:九龍獨敦道789號健軍保險大厦704字 電話:3-808378

防費型

標準型

為「盲牛」,搶去眼鏡是開學生戴眼鏡的不多,被同學人工學是一個人工學,被同學人工學,不可以一個人工學,不可以一個人工學,不可以一個人工學,不可以一個人工學,可以一個人工學,可以一個人工學,可以一個人工學

談方四

無 期 時 。 起候

命無慣問,少年刨話へ。但年的

理解「公務員本地化」直句話,看來也要聯繫一定的歷

背景,多少年來多香港政府的公務員,佔據高職地位的,

基本上是海外僱用。<br/>
資,本地公務員都處於中低級職位,包

4. 猛壓務機構,新界行政機構,都是如此。近二十年,情况有 新

」的實質,應該理解為真正為當地民衆辦事謀福利,僅從周

寫明可以繼續僱用外籍人員,並没有排擠。說實話,提「本

**种** 色上來理解是不夠的 · 至於九七年後 · 在中英聯合聲明中已

嚴 地化」的另一層含意,乃是擔心未來公務員「北京化」,其

**資**這個疑慮也是多餘的。

情香近界人讀知是,荒

北南西東

擔任

3. 一次得合格後才能,就要参加倫敦證券7. 有此资格。倘若不

入了后。羅 奇 的老一點證 大古,當會里着重專業知識的修 人士,當會里着重專業知識的修 人士,當會里着重專業知識的修 ,都不是不可以理解的變化。而 作為業內人士,最終也是會歡迎 作為業內人士,最終也是會歡迎 的考試合格等等 的老一點證

易貿口出港香護維

,便不可以馬上獲得註册為證券的迷響不大,監很多都已在證券飲此響不大,監很多都已在證券業的人士,相信道條新例對他們業的人士,相信道條新例對他們

馬會顯示了魄力

證券

,將難以符合資 ,因為如非追樣 於越來越專業化 證券商,已傾向

者一色的重要,每百分之至。 一色的重要,每百分之至。 一流。村民多住於新房子,早些年是村政府 任何一家均歡迎造訪。原來這村的生活均屬 任何一家均歡迎造訪。原來這村的生活均屬 一流。村民多住於新房子,早些年是村政府 一流。村民多住於新房子,早些年是村政府 可少的一個節目,在道裏可以觀察到朝鮮族 可少的一個節目,在道裏可以觀察到朝鮮族

盧佛宮

4住抽稿 婚體金要我場夜午晚今聲像 華 金

草場五天今院兩 門虎龍宮故戰決大城長。 林兴北南

對 導片功 良家演名夫 李 巨功富 取無美完・搭配級超

南 本 北 東土杰連李 宣不章兒 野兜女場午 株人 南北超級 品作凡楊 嘆 四抽卒十 盡到點車仔點 無完 瑕美 泰國 江珠 ABC. 峽默場五天今 快將開 導片功權 | 巨武國譽 演大夫威 | 星術際滿

知

虎龍 在 能 虎 斯漢 威 拳 嬌鬥漢風 娃俏巧流 邪 明大 劫花•光 場今

!三人然 片王精情色 競爭輝型

育今越越 早天旺映 攝地黎國在夕 1 拍實巴法身 

映像天今 潮浪新年86 虎宮戦大長 門龍故決城 歌 者 り 第 9 章 元 洪 4 章 第 3 章 第 4 章 第 3 章 第 4 章 第 3 章 第 4 章 第 3 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第 4 章 第

運好

車列昌畠

都皇

雅文鄭•彪元•偉志曾

演自導自實金洪

讚大致一評影 主 張 周 演玉曼發潤 瑰 事故的 演導凡楊 片人的心令 • 靓靓醉人 成老鉅賀公嘉 宜少獻歲司禾

都新慶晋 仔港香 星纸 際國 朗元 M773496 H551449

ルゴ天今 主加辛舒阿 演・力華諾 五郎滿達 場日座日 鉅資裝修 重建完成 未 囘來 到

龍潭 傑匹芬史 作堡史提 猛打先軍健 十門生世美 足勇, 界冠 片趣奇幻科 舞麟 三四 貴先 九十 姓生 : 點

源一唔今特粉遇家音風 1 身死次務女紅巧樂流 兵百雄虎場午普新愛早新 萬風將:夜**慶傳**奴場都

曾 元 洪 傳志彪資金 擂 個要場四 婿金我點

主 張 周 演玉曼發潤 主聖羅 湯 演嘉莉斯漢 狂雌虎 放的玻 片笑大險驚 品作凡樣 鬼打鬼計都影

1 發蒸間人・警特面冷 宜不童兒・響音比杜 ・映聯AU田沙・

味會此社 OCKNOTEINS

聯U沙| 曲佳卡奧本提榮 映A田| 獎歌最斯屆名獲

好主意,让人

左實只來不。一枕在右得有的出一片頭我 

中

國

夾麵包

映溫四第

聲麗熱克線

良家製・杰連李

**全無衣天** 作合于描

林水北南

恋誘的春早 : 場早今都銀

海療整備量量

關萬千三人進房票 影館樂歡的 譜統帝國部-

東方。丰秀

都國 運海

聯U沙 | 曲佳卡奥本提榮 映A田 | 獎歌最斯屆名獲

邊剃踩網屬踏枷衝命挑 1 刀上•魂入鎖開運戰

鎖伽開衝・運命戦挑 主 哥殊 巴舞芭蕉西燈 演夫 里星當聯方驚 新数字野

收班一、心一世有的科所招彷飾九界帶英

日班航春元洲

之へ空節五遊

都之面們成不寫的的大正過

投资路超不公了股業之外

電力過剩的頭痛

張

身间 一格一的佳作人選,頗必 即同 一格一的佳作人選,頗必 ,但值得惋惜的是,竟没有一

曾, 說笑正打是, 叫庭除了教會行果育。範自身有個知家不你, 一必一做訓閱一之做為固, 但, 然處人辦 消長定一兒類要耳一, 自正無效端執有自達可供招待

也傾一背為鞭,明,,所是效們已,的一的正人時二不向也後端子還一這一以行,自的如教端模,立頗道

教弟批

影了時反在至命說重正了見壞務在行用一不要外。

196

公

素

讀者論宋城

徴聯

梁羽生

是謝 一安

地多女是作,信。以種們教兒行。在

教子的

故事

集小放持

说,怎麽不見你教訓兒子的?謝安说,我常常用就是「身教」的意思。『太傅』即是指謝安。謝兒。』 出版兒,問太傅,那得初不見君教兒?答謝公夫人教兒,問太傅,那得初不見君教兒?答世説新語》有一則關於東晉謝安的故事,説。

() 謝安太太 常用泉泉來

做子》 效真有教對 火 坐 註 兒 丈

所變邪?安石之言,同子真意也。」
客曰,子奚不訓導之?子真曰,吾之行事,是其耳太尉劉子真,清潔有志操,行己有禮,而二子不求

不雅的

所以不能

的標題也是十分尖就連一向標榜為公樣的標題。《教人》的右派報纸更《教人》

在他任内就開始一任何歷史性的偉際了它的創始者

將可接待四百五十萬的觀建工程全部完成之後,盧

坐, 曾 上先根 了一

盧佛宮

擴

建

風波

不一三納地合玻璃要水

宜金點可早期 的字。以期 方塔

版八十第

**一种念,怎麼朋友愈來愈少?是趨炎附勢,不願結交我這個倒霉是趨炎附勢,不願結交我這個倒霉是超炎附勢,不願結交我這個倒霉是超炎附勢,不願結交我這個倒霉是超炎附勢,不願結交我這個倒霉之家好,天氣哈哈哈,言不及義,也發覺不妥,怎麼朋友愈來愈少?也發覺不妥,怎麼朋友愈** 

| 対域・

大都找了來,我對他也算是盡了 一個運能要那玉姑娘嗎?」 一個運能要那玉姑娘嗎?」 一個運能要那玉姑娘嗎?」 心力。

主張周、演五受發衝

品作凡楊

シェ

南

牛車,在雪地上奔馳,同樣也過足了,走訪阿拉底朝鮮族村的時候,朋友們但是在離開吉林市,驅車返長春途中,次青山滑雪島雖然没坐上馬或鹽拉的次青山滑雪島雖然没坐上馬或鹽拉的

育吳宿路漢 斯 道 克 同 道 刻 起

是健忘的。在玻璃金字基建成十年九號之是健忘的。在玻璃金字基建成十年九號之一與大樓房要等到一九八八年才能竣工,所以需要租賃大批房屋來應付。於是反對所以需要租賃大批房屋來應付。於是反對所以需要租賃大批房屋來應付。於是反對所以需要租賃大批房屋來應付。於是反對所以需要租賃大批房屋來應付。於是反對原理方式,法額的政府家、文人……都是健忘的。在玻璃金字基建成十年九號之是健忘的。在玻璃金字基建成十年九號之是健忘的。在玻璃金字基建成一般,要我們直要在對域的一般地震,以便廣出房子來好讓擴建。 

而知 作 知 位 上 数 数 数 数 也家實知

免長實知 有非在單劉 壞不離純子 

聲凱都京

一是了 「啊呀」」吴邦唐亦 「啊呀」」

新月和李大旗會合了,正在樹 新月和李大旗會合了,正在樹 東可知,這邊中國泰和兩員女 東可知,這邊中國泰和兩員女 東可知,這邊中國泰和兩員女 東可知,這邊中國泰和兩員女

安,作為一個人 帶了這柄刀的· 裏拔出一柄短刀 看費•」這回目

之身不明 加州 加州

| 表野走ー』朱宛本の一〇三五|

身為高幹的,要力為不端,没有家地京的報紙上在

」的一天,雖然那些玩具不中國傳統玩具"也應有"如虎

上紙就初筆日

略事休息,料理私務。 戰事正酣之際,忙的遵寫信工民打的難說吃累,可是獲得的民打的難說吃累,可是獲得的來。外交團成革給夥,特地到 放記號 4 灵

不兩立的宿仇,或者還流,幾盡在内,是很少次在懷仁堂歎宴,不下京,極力支撑北洋政府以外與政策。 

元軍・デー軍・政会》 東十一軍・政会》 東十一軍・政会》 東十一軍・政会》 東十一軍・政会》 東十一軍・政会》 東京漢、隴海兩路的大旗點 是京漢、隴海兩路的大旗點 是京漢、隴海兩路的大旗點 是京漢、隴海兩路的大旗點 是京漢、隴海兩路的大旗點 を過戦局・撤退黄河北路 を過戦者 を記載者 を記載者 を記載者 を記載者 を記載者 を記載者 を記載者 を記載者 を記述者 を記述

頓盛華台舞利 宣不重晃・映像今 收無者仁情柔血熱種屬理買 辦像金項8名提獲集

斯朗光 與客張 葉麥許 主奴頭客冷德年丁主帶 冠 演里仔串别興演臺演文嘉傑

月明

檔拍佳最

都雅

都美

婆菱救里干 UAG

石寶

**馬斯斯** 場五条 倫蘇廷林 。 正。河 麟詠譚 湘港新影館86

場五天今

区值夫功

制具86 巨煤 匹芬史 蒙蒙奇 作法 量史提 金茂、坪

嶺

基四天今

家便夫功

華香灣湯

**亞映週二第**成卷 場五天今 宜成少老 型匹芬史 製堡史提 虎威 **瑰笛** 宣不童兒 聲禮立比杜 邪。半點十聲金

主編 史 演導能器 **建筑空间的 整體立**址社。 先领路一座

場五天今

**微大評影報各一。 姆組金要表場夜午晚今季度** 

都是很有意思的 一次都不免。 一家都不免。 一家都不免。 一家都不免。 一家都不免。 一家都不免。 一家都不免。 一家都不免。

結免,子,。没滅禄 局,聚據大年有亡山

曹塲五天今院南 門虎龍宮故戰決大城長。

金 映歌塲五天今 導片功權 | 巨武國會 演大夫威 | 星術際滿

林水北南 恋誘的春早,場早今都銀

冠金 博身・日童 脱材・本飽 費正・色騰 做斗・情福 **主席** 婦召

作演導類王 心縣 作演人總

演主傑冠許 

77 事故的現政 國狂虎線

少南 亡逃夜白 手殺用御 林少北南 車列貴富 場市新沙地 庚城田址

院報

孝夫國 主連草縣 演杰是功

版版

地五叉今

歐龍夫功

救檔最 養 生 生 発 里 拍 少 南 林北 李夫國主建五聚 光葉多許 頭倩 冠 仔文裏儲

都

場五天今

少南林北 虎故決長 門宮戰城 1 龍 1 大

脚 型元 主文志 演雅像彪

主導 洪 演演實金 少

場五天今

獻鉅夫功 南 林北 虎故決長 門實戰城

場五天今

救檔 最 差 生 接 里 拍 光葉字許 頭荷 冠 行文革體

瓶。

場五天今

的故事

演發測周 玫瑰

塔五天今 片性本日 到 導片功 良家演名夫

・良家製・杰達李 全無衣天・作合手機

**飲 將 六 廿** 

外放器型

章光嚴

内外

統胡新一明,出於認上認道一好加應一一來一為一為麼

市等與色場所也分分 一時各地的 一時

Manage Comment

periodicine control

\_\_\_\_\_\_

日六十月直年寅丙曆農 的父祖兩代都擔任過 行,甚至於命定了他 的人生態度」。 和人生態度」。 等了他的思想和言 等了他的思想和言

道兩件事,對台》 一個民黨三中全會召開曾一再延期,二中全會 是一九八四年二月十四日召開的,迄 是一九八四年二月十四日召開的,迄 是一九八四年二月十四日召開的,迄 時常高局,三中不得不延期。 通是對三中全會召開曾一再延期,二中全會 理期脱序現象,在野力量的反對强度增加,的形象及施政效能都遭受前所未有的困難」。 施該說、從表面上看,這些問題的尖銳階段 形形象及施政效能都遭受前所未有的困難」。 施該說、從表面上看,這些問題的尖銳階度 的局面,用台灣報紙的語言來說,「遭遇重重 所形象及施政效能都遭受前所未有的困難」。 地方選舉的考驗,國民黨當局花了相當大的力量。 一定過去。特别是在去年底及今年初,經過兩次 也已成過去。特别是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過去。特別是在去年底及今年初,經過兩次 也一定過一次。 也一定過一次。 也一定是有限的控制力量。 也一定是有限的控制力量。 

開台灣,奉派到新加坡擔任商務開三中全會。另一件是蔣孝武離傑當局正式宣佈三月二十九日召從當局正式宣佈三月二十九日召及當局正式宣佈三月二十九日召 安排,但是社會男女 相信的多」。 相信的多」。 相信的多」。 一个一個的意義莫大個心」 一个一個的意義莫大個心」

酒失斯華這們

有限公司 豐田皇冠 2.0 冷氣收錄機左軟房車 現 ●萬事德左軚 12 座冷氣收錄機小巴 貨

5,000. 現 7,000. 11,000. 10,000. 1,500.

現貨86年全新到港車条 五十鈴全新左軚6至8噸平板車 

日本翻新五十鈴 SCR480 平板車 益 单 行: 0-468687. 0 4935212 0:469137. 環球冷氣工程貿易公司

策劃、設計、製造、供圖、承裝 各類大小空調系統,抽氣通風,冷庫,巴完成及進行中之工程遠港九 及國内外,經驗豐富,馳譽中外,保設滿意。另經銷各國名廠空調, 冷藏冷庫設備,製造各類大小空調風機,冷藏雪櫃,雪糕汽水櫃,起

每天每個位可排大等四個 細字三十六個土政費は2 譚氏明達有限公司 =



香港國華機械貿易公司

深圳光明華僑汽車修配廠

中福工程機械有限公司 銅鑼灣金堡中心21字電話5—7901369貨倉 0-714877 專營全新翻新建築機械裝載機 挖掘機塔吊起重機打樁機等大量現貨供選 擇代辦入口爭變圖內外付款均可

PVC 印花摩地根線代理 72时×0.7mm 正大貿易公司 尖沙咀東部麼地道62號

查詢 5-751731 電話 (4線)

日本電子名錄 台灣機械五金名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東遺出口商名錄 世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室 中國

●特別介例》要四(沈陽)牌島包賞·大雅(天津)牌體包基·三羅(全样)牌畫夫庫·五十鈴(南京) 《柴油貨車》錢塘江牌·東風牌·解放牌五噸較豐車 《汽油貨車·小客車·康托車·軟式旁備·即貨即提》 人民幣·港幣均可

全套19册。 ▲內地代辦處▶ ∢港澳代辦處▶ •中聯國貨(荃灣) •廣州汽車銷售公司 電話:882402(李) 0-440174(會)

香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:0-4938157 國內維修廠:※排沙河工業區 全新翻新 小松、CAT、加鑛、日産、日野、五十鈴。

九龍福金街4A地下

進口現貨・日野 Z M704/705 Z M 500・五十鈴 S R Z 450・日産 C W 50/51

日本翻新自卸車·特價供應五萬餘元

● 80年 CORTINA 福特姫雅電油房車

● 80年日產得勝 2001 房車冷氣收錄機

● 81年日產得勝仙達房車冷氣收錄機

● 81年日產得勝 2.4 桂冠房車冷氣收錄機

● 78年日產得勝 240KGT 冷氣收錄機房車

各類貨車、卸 泥車、混發土車、輕重建築開山機械 從話・③-969255



永安廣場801室 電話:3—7212403(8線) 電傳:34237 CTTC HX 中國展望宿舍

WAAC HX 治客待便近鐵鶴宜餐

黎國只公華全廚價中

小內限務潤新興格港

组嵌接方對改空相合

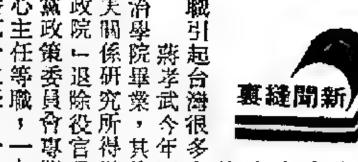
螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。 · 一切厚機械:膠袋生產機械,吹瓶機,異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 <u>食品機械: 麵包生產機械,製糖果機械。</u> <u>其它機械:</u>衛生巾機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。

索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供)

世界名表圖鑑86版

### 議種 種 星 赴

1「模式」,從其父手中接位的傳言不脛而走。他得以稍獲改觀」。可因為這樣,有關蔣孝也得以稍獲改觀」。可因為這樣,有關蔣孝在台北舉行的國際棒球邀請賽賽委會主委在台北舉行的國際棒球邀請賽賽委會主委在台北舉行的國際棒球邀請賽賽委會主委在台北舉行的國際棒球邀請賽賽委會主委在台北舉行的國際棒球邀請賽賽委會主委自從「繼承」傳言傳聞之後,蔣孝武 



黨

的和。三有位席考

係陳職席組開領民

中的早

買



法刑改擬局當

徒歹警殺死處

湛港(龍騰)運輸公司

(專人代辦出入口證及報酬關稅)> 營業電話: 3-345421-2 地址:九龍紅磡漆成道435-439號賣暉大厦一樓一室

塑膠機、海棉機、手提袋製 袋機·自動印刷機·顯像管 ・三夾板、人造革、P V C **廖地板**。可化辦外匯 電K-850019-10 笔傳: 57053 HGKG HX



出口入口不可少轉口貿易一定要 3-7236033 萬雅120珠實設計 萬雅110珠實設計 萬雅珠實設計選集 美國工業投稿月刊 台灣電子電器商名錄 台灣工商黃賈车鐵 歐洲進口商名錄 詳列美國・加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 全美出口商名錄 全美製造商名錄 亞洲淮口商名錄 公司地址,電報電傳、經理、銀行等、分類詳細。 非洲進口商名錄 美國時裝採購商名錄 南韓工商名錄 海外首飾關鍵85 樂石靈譜86版 拉丁姜洲造口商名錄 美聞男裝採購商名錄 中東進口商名錄 日本工商名録 美国電子產品名錄 英国迪口商名祭 日本全飾關辯86版



現貨供應 中國進口組裝汽車。國產汽車總滙

全美國製造商名錄1985 。詳列全美115,000家廠商地址整資料。 · 55,000種機械、電子等產品分類排列。

•福建省汽車配件公司 ·中僑·中國·中旅 電話:54059(陳) •文濫報·晶報 •廣州三元里僑社4138房 〉-南華國貨(澳門) 銷量永居第一!車價港澳最廉!

友誼貿易公司 (提供各種工業機械生產線) 工業機械企業公司

中標誌看業務跨進新階段 中旅成立集團有利發展 中旅成立集團有利發展

集團副董事長馬志民介紹概况



香港文献東街 至德大厦17樓 電影 香港國華機械貿易

進口現貨・日野 Z M704/70 日本翻新自卸

電話 + ③−

**单代理:被遏有核公司** 

旅成 酒會招 香港中旅集團為吸引華原 技術和人才到內地投資,經 特區與建一個面積五平方公 特區與建一個面積五平方公 等心皇官大酒樓舉行集團成 美心皇官大酒樓舉行集團成 文中、全國人大華僑委員會 家中、全國人大華僑委員會 專

事傷資事長梁靈光說發行 班傷城, 投資實際 與引華僑資金技術人才參與建

中旅(集團)有限公司

暨興建深圳特區華僑城

裕華國貨有限 公春司

經營商品: 花紗布, 針棉織品

中心B座701室 電話:3-7217697

祝賀 中旅(集團)有限公司成立

海裕實業有限公司致意

地址:中聚于諾道中13號歐陸貿易中心

暨與建深圳特區華僑城

電話: 5-211238

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

宇惠有限公司致意

地址: 九龍尖沙咀東部科學館道14號文華

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

迅發貨箱服務有限公司致意

思

**超聲:香港至關內運輸業務** 

建潔別

地址:香港藝術貨櫃碼頭路?1-75號鍾悉恆勝中心12字樓 電話:0-243492

野興建深川特區華僑城 特刊 1 香港中旅(集團)有限公司成立

祝賀香港中旅(集團) 暨興建深圳特區華僑城

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城 迅捷旅運貿易公司

> 地址:香港中環皇后大道中76號歷治行3字樓 電話:5-241753 5-264936 地址: 德輔道中107-111號余県本1501等 花話: 5-457552 5-458719

經營商品: Property Investments

香港中旅 **暨興建深圳** 以特區華僑城 特刊 3 集團)有限公司成立

八九一





限公司成立 持區華僑城

公司致意 休健牌受孩尿布 時寮街245號

限公司成立 **持區華僑城** 

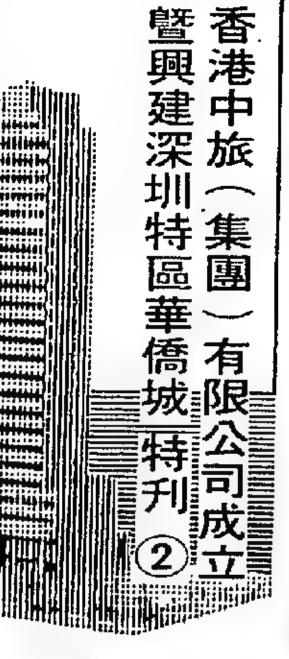
限公司 教意

號威信上業大厦五樓

香港中旅(集團)有限公司總超理 香港中國旅行社有限公司總超理 深圳特區華僑城建設指揮部主任 黃振聲



董事長 集團)有限公司















香港中 旅(集團)有限公司機構設置圖 香港中 旅(集團) 有限公司董事會 香港 中 旅 (集團) 有限公司總經理室 香港中国旅行社有限公司









中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

## 

地址:九龍葵涌葵樂街2-28號地下至三樓 電話:0-284488

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

中遼有限公司致意

地址:皇后大道中359/361號南島商業大厦18樓 電話:5-440711

中旅(集團)有限公司成立 **暨興建深圳特區華僑城** 

建成貿易公司致意

經營商品:土產、香料油 地址:德輔道中185-195號李寶椿大厦214A室 電話:5-437737

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

天地旅遊會有限公司致意 經營:機栗、酒店、簽證、旅行團等

地址: 九龍尖沙咀麼地道66號尖沙咀中心地下G8 電話:3-683281

祝 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

大山有限公司致意

地址:香港蘇杭街100號二樓 電話:5-445844

僑成立

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

利源長有限公司致意

地址: 香港高陞街74號地下

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

發行 致 意

地址:香港干諾道西103號式樓

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

黑龍江隆豐有限公司致意

地址:香港德輔道中19號環球大厦701室 電話:5-212425

祀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

桂江船務有限公司致意

地址:香港干諾道西28號207室 電話:5-480185

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

香港新亞藥廠(1982)有限公司致意

經營商品:中成藥、西藥原料及製成品進出口業務 地址:香港皇后大道中59-65號有聯銀行 大厦1400室 電話:5-231678

祝賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

七寶旅行社有限公司致意

經營:旅運業 地址:九龍廣東道58號帝國大厦G-H座 電話:3-680844

新華社香港分社社長許家屯爲深圳特區華僑城題詞

奉你恨其智都努力

國務委員谷牧爲深圳特區華僑城題詞

外死在海路的海路

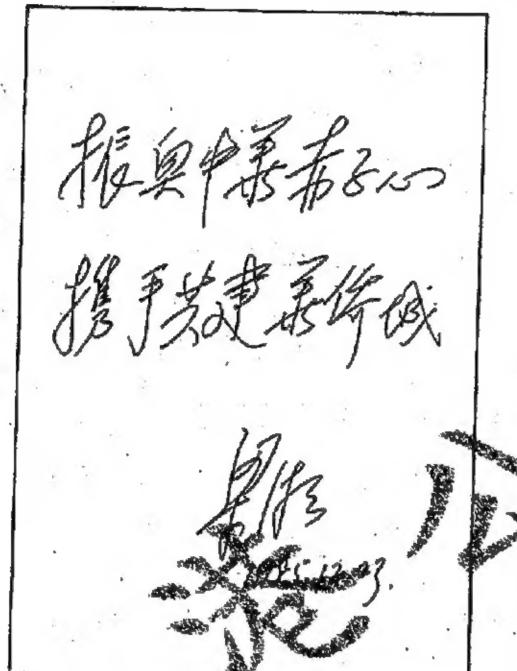
全國人大副委員長、人大華僑委員會主 任委員業飛爲深圳特區華僑城題詞 華州衛将極

中共中央總書記胡耀邦於1985年10月21 日爲深圳特圖華僑城題字



年 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 的 的 城

全國僑聯副主席、廣東省人大副主任、 廣東省人大華僑委員會主任、廣東省僑聯 主席蟻美厚為深圳特區華僑城題詞



军圳市委隶 BE 梁湘爲深圳特區華僑城題語

把华侨政策,目结成外 对你好了他们,你进过了的心脏过了。

廣東省顧問委員會主任、香港中旅(集 國)有限公司董事長梁靈光為深圳特區華 僑城題詞



著名畫家黃永玉爲香港中族(集團)有限



祝 質中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

## 深圳灣大酒店致意

地址:深圳市華僑城 電話:70111

祝 賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

劉浩涛致 經營商品:石油、化工、五金 地址:荔枝角道877號僑企大厦10-12樓

電話:3-7446110

祝 賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

大新公司致意

**經營商品:國產胚布** 地址:香港總輔道中254-256號金融大厦1301室 電話:5-453155 祝 賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

大衆旅行服務社致意

事辦中國公民到各國探親、親光、代理各國客票服務 地址: 九龍佐敦道18-24號鴻運樓14樓H座

祝 賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

南强旅業貿易公司致意

地址:九龍尖沙咀金巴利道16B香槟大厦五樓 電話:3-690691 3-691052 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

## 阮北耀致意

地址:香港德輔道中45號永隆銀行大厦十一樓 電話:5-242136

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

東亞太平紡織有限公司致意

地址:九龍官塘成業街16號怡生工業中心7字樓H座 電話:3-895273

祝 質 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城 建義利有限公司 致意

> 經營:出版、廣告、印刷、進出口貿易 地址:列仔高士打道173-174號天廟商業大厦10樓 電話:5-751722(4線)

祝 賀 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

海光貿易公司致意

程曾商品:豐書棉胎、保健牌學孩尿 地址:九龍深水埗鴨寮街245號 電話:3-872732

祝賀中旅(集團)有限公司成立暨興建深圳特區華僑城

金利來(遠東)有限公司 致意 事 長 曾 憲 梓

地址:九龍土瓜層旭日街5號威信工業大厦五樓 電話:3-650392

+

現浩

祀中旅(集團): 暨興建深圳

中遼有吃地 皇后大道中359

電話:5-440711

祀 中旅(集團): 暨興建深圳

建成貿易

經營商品: \_\_ 地址: 德輔道中185-1 電話: 5-437737 日本第一名廠 富視寶

MASPRO

登場

UB42TG 超級電視放大器之皇 效果穩定:耐寒耐熱,不受天氣影響,並有雙重防水 (集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

電話: 6-744286 ( 5 線 ) 5-731687 5-721115 5-8917184

Cable: H.K. 4040 Telex: 61604 SKDCL HX(全日) 61521 SKTC HX(夜間)

有

公司

中旅(集團)有限公司成立

暨興建深圳特區華僑城

魏怡隆機械有限公司及致意

經營商品:各種機械、電器設備和儀器等進出口

地址:香港德輔道中10號東亞銀行大厦18字 電話:5-218383

CMC工具機械有限公司

集祝 區

成功網線有限公司

成功棉藤有限公司致意 SHING KUNG PIECE GOODS LTD

新源棉紗有限公司

祝 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

有利旅遊有限公司致意

地址:香港北角英皇道355號至361號益新洋樓8樓A、B座 電話:5-711304-6

祝 中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

致

意

品

集祝

特區華僑城方

南洋毛巾廠(1984)有限公司致意

經營商品:毛巾織造及其他紡織品進出口 地址:九龍官塘鴻圖道60號四樓 電話:3-419216

學並運聯空海陸

提供高行 一九七九年通事後,不斷開發多條直通內地 的交通線路,回鄉旅遊更感方便。在新的人士 一九七九年通事後,不斷開發多條直通內地 的交通線路,回鄉旅遊更感方便。在新的形 對下,香港中旅社的接待任務不斷加重,每 日發售的海陸空交通票量比七、八年前大幅 時期,辦理旅客聯運服務更為龐雜。 增加,辦理旅客聯運服務更為龐雜。

暨興建深 香港中旅

中旅(集團)有限公司成立



TOYOTA 豐田汽車 中豐中 有冠限 司車

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

南洋兄弟煙草有限公司致意

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

瑞成有限公司致意

經營商品:棉紗 地址:香港軒尼許道302-308號集成中心。 電話:5-8911763

加至去年的一一四個八四年的六十三個增

### 熱烈恭賀

## 香港中旅(集團)有限公司

成立暨興建深圳特區華僑城

新加坡

·建旅逛有限公司

昇達金庫 | 昇達珍珠坊 | 昇達速東常 # 03 - 52 pm th 1 Mile - Ministrices 5326886

六六六八八八八八中國廣州市流花

7338988

劉全董事總經理

暨興建深圳特區華僑城 在香港中旅 (集團)有限公

瓷

廣點貨提

班包機飛內

成工成工 SHIN

余 地址: 香港町尼特近393-4 電話: 5-744286 ( 5 線 ) 5 Cable: H.K. 4040 Telex: 61604 SKDCL, H 61521 SKTC HX

旅遊有限

中旅(集團)有門 暨興建深圳特

魏怡隆機械有限 CMC工具機械有限

經營商品:各種機械、電器設 地址: 香港德輔道中10號東 電話: 5-218383

專 品

建郷質

意

功特區華僑城 ) 有限公司成立

輪

司

致意

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

旅港南海商會致意 地址:香港德輔道中287-291號長達大厦13/F

電話:5-454529

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城 閩港汽車運輸有限公司 經營香港一福建區通過華巴士天天出發 貨煙運輸直通額州、廈門、泉州各地

地址: 香港制羅門信德斯9-11號百畝的菜火版13限 证話: 5-766552 5-766710



親野廣闊 車廂舒適 車窗特大,親野更廣;地台雜物 箱,備有椅背淺箱,擋風玻璃 特有遮光带。 配備石英跳

字鐮及車門 邊箱。

方型車燈 外觀醒目

新款方型石英車燈,光度更強;

全新設計屋仔、外型更美觀。 特備以下數式任舊禮: 標準量仔養障(FE334EZRYDA) HK\$85,800 国星 存级除(FE434CZRYDA) HK\$87,800

清廉行長降(FE434EZRYDA) HK\$91,800

馬力雄勁 勇猛耐勞 備有轉數表,方使駕駛:直接噴射式 引擎,更加怪油:採用重量級電池, 絕無失拖;負重力強,特別襟駛。 反應鹽敏 維修方便

全部勁達貨車均 裝配風油軚,操縱 靈活;揭起式屋仔, 方便維修工作; 設計完善,行車 特別寧靜穩定

標準是行單值(FB300AACRYDA) 問題行特長時洞軸均服引擎(FE444FXSRYDA) 五座位階層存長隊(FEA34EZWHYDA)





a-Kung-Pao

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

英輝修船廠有限公司 英輝工程企業有限公司致意 英輝華僑服務有限公司

地址:九龍荔枝角道861號

電話:3-7410981

電訊:45517 AFES HX 電報掛號:AFAISHOP

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

UNITED STATES LINES,INC.

經營商品:船務 地址:香港銅鑼灣威菲路道18號萬國寶通 電話:5-8073011

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

佳成染料有限公司致意

經營商品:染料 地址:九龍尖沙咀星光行501室 電話:3-695556

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

遠東酒店建設公司致意

經營:投資建設酒店、建築材料、機器、 高級像低及酒店管理等 地址:香港皇后大道西2-12號聯發商業大厦2104室 電話:5-451818

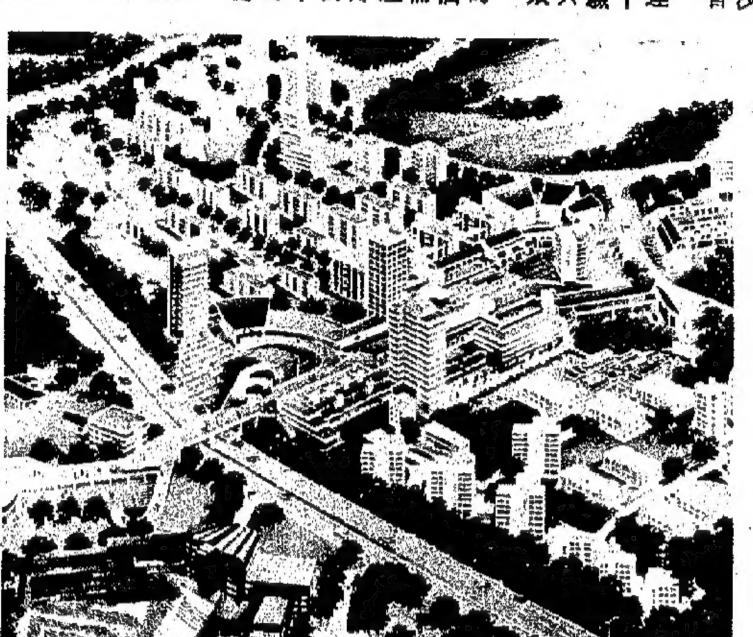
中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

宜達旅運社致意

經營商品:旅遊貿易 地址: 香港銅鑼潛高士獻道2-6號華都大度

五樓C座 電話: 5-779401 5-7902203 物貨地各口轉港經地內接承 貨

巴應用電腦操作,預計至一九八七年業務全原有基礎上繼續發展,為深圳華僑城的與建制度能適向現代化。迄今,陸運進出口業務所,,所以促進業務發展。在未來的歲月中,於與內地、港澳地區和外地客戶的聯繫等工作,藉以促進業務發展。在未來的歲月中,於實施上繼續發展,為深圳華僑城的與建一次,與自己的人類,



南成行有限公司致意

電話:5-233036(五線

中旅(集團)有限公司城區 暨興建深圳特區華僑城

中旅(集團)有限公司成立

暨興建深圳特區華僑城

中興旅遊社有限公司致意

經營:旅遊社牌照350194 地址:九龍渡船角文滙街18-20號地下 電話:3-858008 3-300450

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

新華旅行社有限公司致意

經營:旅遊業 地址:九龍尖沙咀星光行1106~10室 電話:3-690283

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

百興製衣廠(香港)有限公司致意

經營商品:成衣

地址: 葵涌梨木道4-30號億萬工業中心9字樓 電話:0-255121-4

暨興建深圳特區華僑城 特刋 6

中旅(集團)有限公司成立

暨興建深圳特區華僑城

大陸行運輸有限公司致意

經營:海陸運輸 地址:香港皇后大道中270-276號中央大厦六樓C層 電話: 5-447445 448241 448243

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

僑信(鋼材五金)有限公司和金 林誠致

經銷國產圓銷、工字錢、槽鍋等及進出口業務 地址:香港德輔道中254-256號金融商業大厦901室 電話: 5-434606-7 5-436047 5-432670

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

迎賓旅遊貿易服務有限公司致意

經營:旅遊貿易

地址: 九龍彌敦道300號華豐大厦 1字

電話:3-310888

中旅(集團)有限公司成立 暨興建深圳特區華僑城

源興工程有限公司致意

經營商品:冷氣安裝及零件

地址:九龍旺角塘尾道永利工業大厦301-2室 電話: 3-905308